

Dijo Ministro Koch: Será restablecida ley 5.107 de 1932 que aniquiló Bolsa Negra

"Algunos periódicos, haciendo el juego a un reducido grupo de exportadores, que especulan en la Bolsa negra, le han dado excesiva importancia al anuncio de que se erorará una zona libre de importación creando un clima ficticio, que ha provocado una alza injustada del dólar", afirmó enfáticamente en la tarde de ayer el Ministro del Interior, señor Osvaldo Koch, en una cordial entrevista que sostuvo con la prensa a la salida de su despacho.

—Se han embolado las cifras —prosiguió— puesto que la entidad con que se especula es infima. El presupuesto anual, sin considerar los intereses, es de 10 millones. El precio del cobre, significó el mayor ingreso, es de 150 millones de dólares, o sea, los 450 millones de dólares. Pero, bien, la Bolsa negra, especula solamente con el 10 por ciento, o sea, entre 12 y 20 millones de dólares al año. Comprando esas cantidades, el porcentaje es insignificante. Pero, como el negocio es ilegal, es más bien negocio natural, su efecto es de desviar los recursos de la economía.

—Para contrarrestar esta nefasta influencia, será necesario reanudar el estudio de la Ley dada por el Presidente Juan B. Prebisch, que, por imperentoriamente señalaba que todas las operaciones que se realizaban por intermediarios, debían hacerse por intermedios legales, como los de Chile y consultaba una fuerte multa, que alcanzaba a 25 veces

(A la página 3, columna 1)

(A la página 2, columna 4)

En la tarde de ayer llegó a Santiago el elenco artístico de la conocida ópera de George Gershwin "Porgy and Bess". Decenas de artistas de color, fueron esperados en el aeropuerto de "Los Cerrillos" por multitud de admiradores, reporteros y fotógrafos. El afamado conjunto ha realizado extensas giras a lo largo y a lo ancho del mundo, habiéndose presentado recientemente en la "Scala de Milán". Los diarios norteamericanos han insistido últimamente en un posible viaje de este elenco a Rusia y China comunista. "Porgy and Bess" ha sido una de las óperas más representativas del alma norteamericana.

El Consejo del Servicio de Seguro Social en su sesión de ayer acordó acudir en ayuda de los asegurados que han resultado damnificados por las erupciones volcánicas ocurridas en la zona sur. Para tal efecto acordó autorizar al Director del Servicio, don Pedro Ponce de Arce, a fin de que concorde pólizas por un total de diez millones de pesos, en conformidad al reglamento de habilitación de casas.

En esta misma oportunidad el Consejo acordó también ir a la rápida construcción de 45 casas para Obispo de Copal, en la zona afectada por tales erupciones volcánicas.

NUEVO SUBDIRECTOR  
DEL PUNTO CUARTO  
LLEGO A SANTIAGO

Por vía aérea llegó ayer a esta capital el señor Elmer G. Bryant, funcionario de la Administración de Cooperación Internacional del Gobierno de los Estados Unidos, quien desampañará en Chile las funciones de subdirector del programa de Puerto Cuzco.

El señor Bryant sirvió como director regional de los Servicios Públicos de Bismarck de Iowa, posteriormente sus directores las operaciones de la Cruz Roja en el extranjero.

Después de haber trabajado en el programa de Cooperación Técnica en Irán, donde llegó al cargo de Director Interino del programa.

En Los Cerrillos el señor Bryant recibió por funcionarios del Puerto Cuzco y del Gobierno.

El Consejo Nacional de Comercio Exterior, acordó ayer enviar mañana o el jueves próximo a la Justicia del Crimen, un escrito firmado por el Fiscal por el cual se denuncia una defraudación al Fisco, por parte de los importadores de textiles algodón, mediante diversas alteraciones de documentos públicos.

El ministro del Ministerio de Economía, señor Oscar Herrera

UN REAJUSTE GENERAL de sueldos que fluctuará entre un 35 y un 40 por ciento se daría solución a los problemas económicos y la presentación de diferentes es-  
ta a los sueldos que han venido agitando, en general, los  
municipios públicos y semifiscales. Este reajuste general  
ocurrirá, al mismo tiempo, la postergación hasta una  
de la iniciativa del Gobierno de ir a la  
Unidad de Sueldos. Así lo informó ayer el ministro  
Pública, Dr. don Raúl Barrios Ortiz, después de di-  
entrevistas que sostuvo con los dirigentes de la ANES  
las personas del Sindicato de la Caja de Empleados  
nulares.

UNION CON S. E.— Informé el Ministro que hego  
hacer los planteamientos de los dirigentes de la Asocia-  
ción Nacional de Empleados Semifiscales, como también  
de los empleados de la Caja de EE. PP., sostuvo una entre-  
na con el Presidente de la República, en la cual el Jefe  
hizo manifiesto que en vista de que hasta ahora no  
es posible conciliar los intereses de todos los trabaja-  
dores del Estado en la Escala Única de Sueldos, el Pro-  
prietario se reunirá con el Congreso Nacional un proyecto de ley por  
la cual se reajustarán los sueldos de todos los funcionarios

fiscales y semifiscales en un 35 ó un 40 por ciento. Este  
proyecto podría quedar despachado antes de Fiestas Patrias  
LA ANES TIENE UN 60 ó.— Al conocer esta propo-  
sición, los dirigentes de la ANES manifestaron que en prin-  
cipio estaban de acuerdo, pero que existían que el re-  
ajuste fuera de un 60 por ciento. De todas maneras quedaron de  
dar hoy una respuesta oficial al Ministro.

HOY TERMINARÁ HUELGA.— Por otra parte el Mi-  
nistro informó que posiblemente hoy vuelvan al trabajo los  
funcionarios de la Caja de Empleados Particulares, cuyo  
conflicto ya está en vías de franca solución. Esta solución  
se alcanzará mediante el envío, por parte del Gobierno, de  
una indicación al Senado reponiendo los artículos que re-  
chazó la Cámara y que se refieren a reestructuración de la  
Caja, aumento de la planta y reajuste de sueldos. Los diri-  
gentes gremiales quedaron de considerar esta proposición  
en una asamblea que celebrarán hoy, a las 10 horas. Si hay  
acuerdo volverían al trabajo al mediodía.

Añadió el Ministro que también existe la posibilidad de  
otorgar a los empleados de la Caja un préstamo de dos me-  
ses de sueldo, suma que se cancelaría al despacharse el pro-  
yecto de reajuste general de sueldos para todos los traba-  
jadores del Estado.

LA VERDAD  
TIENE SU HOR.

**Monumento a los mártires de arabineros se construirá en Parque Presidente Balmaceda**

...haciéndole su inter-  
...hacer realidad la crea-  
...monumento a los márti-  
...Campo de Carabineros de

con manifestar a la  
Corporación Municipal  
consecuente con lo  
interiormente, ha ecor-  
el sitio monumento podría  
en el Parque Presiden-  
tial con frente a la Alve-  
nario Yáñez, y para su  
pueda contribuir a la sus-  
tancia de la respectiva  
paseo con a suma de un  
mil pesos (\$ 1.000.000), ha  
señalado en dos cuartos, na-  
do en el otro al presentarse  
de la mesa y la otra, con  
presupuesto del próximo.  
Municipalidad de Proci-  
piertado sentir  
de sus vecinos, al somer-  
señalado se hace como un  
punto y justicia hacia  
nuestro Cuyabeno. A

"Santiago, 22 de agosto de 1935.—  
Por nota de fecha 16 de agosto en  
curso, U.S. ha servido comuni-  
car al infrascrito la petición formu-  
lada por esa Municipalidad en  
orden a que el Gobierno patroci-  
ne la creación de un proyecto de  
ley que autorice la erección de un  
monumento a los mártires del  
pueblo de Carabineros el que po-  
dría levantarse en el Barrio de  
sidente Balmaceda con frente a la  
Avenida Eleodoro Yáñez en esta  
capital. Agrega U.S. que la Cor-  
poración de presidente de la ciudad  
además contribuir con la suma de  
un millón de pesos a la subscrip-  
ción popular que dicho proyecto  
autoriza para financiar el señala-  
do monumento.

El infrascrito concuerda con vir-  
terés la petición en referencia, por  
cuanto ella refrenda al reconocimien-  
to público de una institución  
que es escuela de abnegación, disci-  
plina y de civismo, y es congrua-  
tamente especialmente de esta na-  
tura, la que ha asumido la Mu-  
nicipalidad de una comuna tan  
progresista como la de Providencia.

Consecuente de lo anterior, Jun-  
to con sensar recibo de su aten-  
ta comunicación, cumplo con man-  
ifestar que ella ha sido enviada  
al Ministerio de Educación  
Pública, a fin de que se elabore  
el correspondiente mensaje al H.  
Congreso Nacional.

Saludo atentamente a U.S.—  
Osvaldo Koch, Ministro del Interior

El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, acompañado de la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, practicará, a las 8 horas de hoy una visita al Matadero Modelo "Lo Vallador", ubicado en la comuna de Maipú.

Se impondrá en esta oportunidad el Jefe del Estado de los trabajos y del montaje de los frigoríficos, obra que ejecuta la Foram Chilena.

Una importante reunión entre representantes de Chile, Estados Unidos, Perú y Ecuador, se verificará en la segunda semana del próximo mes de septiembre, en Santiago, con el objeto de concretar las modalidades que serán puestas en vigencia, a breve plazo, para la defensa de la riqueza ictiológica a lo largo de la costa del Océano Pacífico en los países mencionados.

## CONVENIO COMERCIAL CON YUGOESLAVIA

En el Ministerio de Economía se informó ayer, que ha quedado aprobado un convenio comercial con Yugoslavia, para un intercambio por 3 millones de dólares, de salitre, cobre y otros metales, por maquinaria pesada y otras mercaderías industriales.

## PRODUCCION TOTAL DE COBRE EN 1955

El Ministerio de Minería informó ayer, que la producción nacional de cobre en todos sus tipos alcanzará en este mes a 414.000 toneladas largas, y que se descompone en la siguiente forma: primer semestre: 202.655 toneladas; segundo semestre: 211.000 toneladas.

La producción total del año 1954, fue de 324.000 toneladas.

## PAKISTAN

Los hombres contra la pasión

Por Tibor Mende

Segundo volumen de la trilogía sobre Asia Sud-oriental, que se iniciará con Indonesia y que terminará con Birmania. En Pakistán, al igual que en sus demás libros ya conocidos por el público de esta capital, el autor hace gala de sus notables dotes de escritor y observador agudo. En este libro el lector encontrará una visión cabal del país de su pueblo, de sus problemas, descritos con la penetración y agudeza característica de este

autor ..... \$ 400.—

EDICIÓN: SALVATI  
**EL MISTERIO DEL  
RAIMANGAL**



EDICIÓN DEL PRIMER AÑO DE 1930

Un libro cuya falta se había sentir desde hace años, como dice de ella don Francisco A. Encina e l logo "Guerra del café" de Gonzalo Bulnes, e l cumbre de la historiografía hispanoamericana. E l del autor, la excelencia del material que utiliza, e l librada visión de los hombres y los sucesos e l de prejuicios y sus relevantes dotes de literario tores todos que dan a esta historia del confli to de 1879 entre Chile y Perú y Bolivia su inaupe gatoria ....

Por Leonidas Bravo - (2a Edición).  
Un libro verdaderamente sensacional, cuya primera edición se agotara en un mes. La historia de los complotes y conspiraciones de los últimos 20 años, hecha por quien, como funcionario de la Justicia Militar, de la que se retiró con el cargo de Auditor General, pudo conocer todos los antecedentes y entretelas de esos acontecimientos. Esta segunda edición revisada contiene un nuevo capítulo sobre el proceso de la "Línea Recta" ..... \$ 400-

Por Raymond Cartier — (3.a Edición).  
Nueva edición de esta magnífica obra en la que Raymond Cartier, fundador y redactor de la conocida revista francesa "Paris-Match", confirma sus excepcionales dotes de observador agudo y perspicaz y de narrador ágil y ameno, brindando una completa y maravillosa visión de ese mundo que forman los Estados Unidos de Norteamérica. \$ 300.

## VIAJEROS EN CHILE

Por Samuel Maigh, Alejandro Caldejeugh y Max Radigue

Tres magníficos relatos sobre Chile en la primera mitad del Siglo XIX, que brindan un panorama vivo y atractivo, salpicado de mil observaciones y detalles pintorescos sobre cómo veían los extranjeros el país, su gente, sus costumbres. Un libro de una fascinación e interés apasionantes.

198 pp. \$ 400

Una magnífica obra, que se presenta en forma sencilla y accesible al sector que profundos las cuestiones fundamentales de la Economía. El problema económico. ¿Qué producir? ¿Cómo distribuir? la renta nacional, el comercio exterior, la moneda, el crédito, inflación, etc. En suma todos los problemas que se plantean al hombre y al Estado de hoy en materia económica. . . . . \$ 280

**"EL SOCIO"**  
 Por Jenaro Prieto — (2.a Edición).  
 Es aquí una obra que no necesita de recomendaciones. Jenaro Prieto, el fino y original humorista, tiene un prestigio literario sólidamente cimentado, que ha rebasado nuestras fronteras. Y "El Socio" es todavía más que una obra como la de mayor calidad. De ella se ha dicho, con razón, que es la novela más ingeniosa e inteligente que se haya escrito por un chileno . . . . . \$ 300.

**FILOSOFIA DEL TRABAJO**  
 Por Frank Tannenbaum  
 Frank Tannenbaum, profesor norteamericano de vasto prestigio como especialista en asuntos económicos y sociales, hace en este libro un magnífico estudio sobre el trabajo organizado, el sindicalismo, señalando cómo él puede proporcionar las estructuras para una organización social y política genuinamente democrática. \$ 3.50

## CORRESPONSAL EN WASHINGTON

Por Jean Davidson

En este libro verdaderamente sensacional, Jean Davidson, corresponsal en Washington de France-Presse, relata lo que, durante los años que siguieron al término de la segunda guerra mundial, le pudo caberlegrasía desde el punto de vista de los centros decisivos de la política internacional. Los entretelones de los hechos, los aspectos imprevistos de grandes personajes y acontecimientos oficiales desfilan por este libro bajo una luz implacable, animados por un

**EL PROBLEMA COMUNISTA**  
 Por Jaime Castillo  
 Un excelente ensayo en que el autor aborda los diversos aspectos del "problema comunista" con excepcional dominio de la materia y con criterio seguro. Un libro que sirve para aclarar conceptos y orientar en un problema en que la pasión y los intereses contribuyen a crear la confusión.

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS Y EN

**Editorial del Pacífico S. A.**

AHUMADA 57 — TELEFONO 53121 — CASILLA 3126 —  
SANTIAGO

**Club de Lectores del Pacífico**  
**Club Juvenil del Pacífico**

DOS ORGANIZACIONES AL SERVICIO DEL PÚBLICO  
PARA FACILITARLE LA ADQUISICIÓN DE LOS  
MEJORES LIBROS QUE SE PUBLICAN EN EL PAÍS.

Envíe informes y antecedentes enviando el siguiente  
cupón:

**EDITORIAL DEL PACÍFICO S. A. (1-118)**  
Castilla 3126 — Santiago.

Nombre .....

Dirección .....

Localidad .....



## Investigador nuclear



Por el Interamericano de la Panagra llegó ayer a nuestra capital, el señor Alden Anson, profesor de energía nuclear de la "Dow Chemical Corp.". El señor Anson, investigador de conocido renombre, que viajó acompañado de su esposa y sus dos hijos, permaneció algunos días en Santiago para seguir viaje a Montevideo. En la foto, el señor Anson, en los momentos en que abandona el poderoso DC-7-B.

## NUEVAS CHARLAS OFRECERÁ HOY EL DR. LOWMAN

A las 9 horas de hoy, el doctor Edward W. Lowman, quien visita nuestro país invitado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, pronunciará una conferencia sobre "Traumatología y Ortopedia", en el Instituto Traumatológico. Posteriormente, a las 17 horas, en la Escuela de Servicio Social, disertará sobre "Importancia Social de la Rehabilitación".

Finalmente, a las 20 horas, el vicepresidente de la "Bendens Corporation", ofrecerá al doctor Lowman, una conferencia sobre "Traumatología y Ortopedia".



Para cualquiera tensión de servicio hasta 5 kilovoltios:

- Feeders de circuitos primarios o secundarios.
- Servicios primarios o secundarios enterrados.
- Circuitos en los interiores de minas.
- Circuitos de poder, alumbrado y construcción de pafios de ferrocarriles.
- Circuitos de señales de ferrocarriles.
- Alumbrado de calles, avenidas y jardines públicos.
- Circuitos de poder o de alumbrado de instalaciones y terrenos industriales.
- Circuitos para semáforos, alarma contra incendio y circuito de comunicaciones, etc.

También podemos construir otras variedades, a saber:

- TIPO RMLY o RMLYY, se diferencia del RMLZ en que tiene una o dos cepas de yute impregnado en asfalto, sin las huinchas de acero.
- TIPO RMZ, construido igual que el RMLZ, con excepción del tubo de plomo.

- Tipo RMLA, igual a los anteriores hasta el tubo de plomo inclusive, y luego cubierto por doble capa de arpillera enrollada y saturada con asfalto especial.

Solicite mayores informes a nuestro Depto. Técnico.



UNICA COX 330 - CASILLA 118 - D - FONOS 53094-7 - DISTRIBUIDORES EN SANTIAGO Y PROVINCIAS

## De extrema gravedad la situación de los agricultores del Norte Chico

Enormes pérdidas está ocasionando persistente sequía

Ayer regresó a Santiago el ministro de Agricultura, ingeniero don José Suárez Pajul, después de realizar una detallada visita a la región agrícola de la zona de Coquimbo, Ovalle y la zona de la costa, desde Los Vilos hasta Valparaíso.

Esta visita inspectiva, que inició el sábado en la tarde, partiendo desde Los Cerrillos en el avión presidencial, acompañado del Director General de Agricultura, ingeniero Mario Astorga, del Director de Riego del Ministerio de Obras Públicas, ingeniero Dionisio Retamal, del subgerente del Banco del Estado, señor Teófilo de la Cerda, y de técnicos del Ministerio de Agricultura y de Obras Públicas, tenía por objeto imponerse personalmente de los perjuicios que han ocasionado en el sur de la provincia de Coquimbo y norte de Aconcagua y la zona de Valparaíso, la intensa sequía y fuertes heladas de los últimos meses. El ministro y comitiva hicieron un viaje de regreso, por tierra, en todas las localidades que visitó, recibió a comisiones de agricultores que le expusieron la realidad de la situación y solicitaron urgentes medidas de parte del Ministerio de Gobierno.

**SITUACIÓN GRAVE.** — En la tarde de ayer logramos conversar breves momentos con el ministro don José Suárez Pajul, a la salida del gabinete de trabajo del ministro de

Obras Públicas, general del almirante don Alejandro Schwert, con quien había sostenido una larga conversación, a fin de coordinar el trabajo de ambas Carteras de Estado en la solución de los graves problemas que ha creado la sequía en el Norte Chico.

"Nada les puedo decir por el momento, salvo que la situación de la agricultura y ganadería en el Norte Chico es extremadamente grave", nos dijo el ministro Suárez, agregando: "Mañana en la tarde, cuando se reúna el Consejo de Estado, se dará un informe oficial al respecto, y dando cuenta de las medidas que adoptará el Gobierno para ir en socorro de los agricultores de la zona, que creemos sufrirán mayores pérdidas en la próxima primavera y verano, si la sequía persiste".

## ASIMET SE REFIERE AL AUMENTO DE CAPITAL DE LA CAP EN CARTA AL VICEPRESIDENTE DE LA CORFO

La Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, que reúne 350 empresas consumidoras de los productos de la Compañía de Aceros del Pacífico, CAP, ha manifestado su preocupación por el aumento de capital de esta empresa, en una carta enviada al vicepresidente de la Corporación de Fomento, señor Guillermo del Pez, en la que se expresa la preocupación de la industria metalúrgica por el aumento de capital de la CAP, que se le quiere dar un carácter político y doctrinario.

Textualmente dice: "Con honda preocupación esta Asociación ha visto como a un problema técnico, como a un problema de carácter político y doctrinario, con el cual se le quiere dar un carácter político y doctrinario. Nos referimos a la imperiosa necesidad que existe en este momento de modernizar y ampliar algunas de las instalaciones de la única siderúrgica de Chile, a fin de poder hacer frente a las crecientes necesidades de las industrias nacionales. Cualquier dilación en esta materia producirá incalculables daños a la economía nacional".

En cuanto a la mayor o menor intervención estatal, esta Asociación quiere hacer presente que la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

Respecto a la actitud adoptada por el señor del Pez, ASIMET se solidariza con él, y manifiesta lo siguiente: "Ha sido muy raro para nosotros ver a un representante de la CAP, que ha mantenido en esta materia, ASIMET, con una plena conciencia de la forma como se llevará a cabo el aumento de capital de la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

Por su parte, el ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

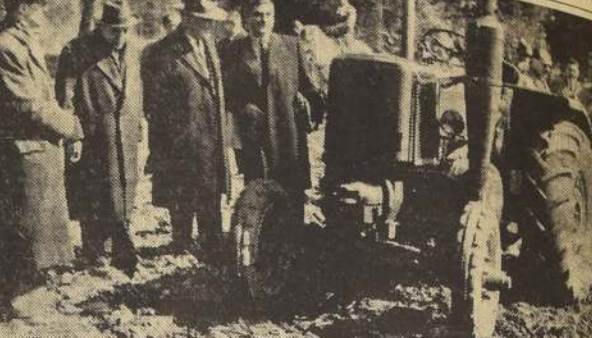
El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

El ministro de Economía, señor Oscar Herrera, nos expresó que en su opinión, la CAP, que es la base de un mayor aporte de capitales particulares, lo que facilitó grandemente la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, en la actualidad se conserva la misma proporción inicial. Asimismo, ASIMET cree que la CAP en su administración se debe a que ha sido manejada como una empresa particular y ha estado, por lo tanto, sujeta a las fluctuaciones de carácter político".

## Tractores franceses para Chile



Representantes de entidades del Estado que dicen relación con nuestras actividades agrícolas, se reunieron ayer en una demostración de los tractores "Verzon", tipo 302, fabricados por la Société Agricole et Industrielle, de Francia, a mediodía de ayer en la Viña Santa Rita (Altos de Jahuel). En el grabado, el presidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, el representante de los constructores y agricultores, examinan uno de los tractores que realizaron eficientes demostraciones de trabajo.

## EN ACUERDO QUEDO AYER RECURSO DE QUEJA DEL ALCALDE DE LAS CONDES

La Quinta Sala de la Corte de Apelaciones, formada por los ministros señores Alberto Matte Blanco, Santiago Elgueta, Guzmán y Remigio Maturana, conoció ayer el recurso de queja deducido por el alcalde de Las Condes, don Eduardo Hamilton Depassier, contra la enajenación de un terreno que su contraparte, el juez del Tercer Juzgado del Crimen, don Domingo Núñez Galeno.

Allegó por el afectado, el abogado don Ignacio Echeverría, quien, con amplios antecedentes, dio a conocer la justicia que asistía a su defendido para hacer cesar la autorización concedida al concesionario del balneario "El Arrayán", don Antonio Curuchio, quien representa en este litigio a la parte quejante.

El Tribunal, después de haberse reunido para deliberar, resolvió, en un fallo que dejó la causa en acuerdo, debiendo fallarla entre hoy y mañana.

Como oportunamente dimos a conocer, el alcalde señor Hamilton, al interponer el recurso de queja, ordenó la clausura del balneario en referencia, para lo cual hizo tapar sus accesos. El concesionario, a quien se habían prorrogado en numerosas ocasiones los permisos de funcionamiento, anteponiendo diversos argumentos, se quejó ante la justicia ordinaria, haciéndolo extensivo al reclamo, además, contra el Secretario Municipal, don Emilio Aguayo, quien actualmente se halla en Europa.

El juez del Tercer Juzgado, señor Núñez Galeno, atendiendo a la denuncia, ordenó la clausura del balneario en referencia, y dictó en consecuencia de reo en su contra, medida que provocó la queja vista ayer.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

## DOCE OFICIALES VIAJAN A SEWELL

Un grupo de 12 oficiales, pertenecientes a la Escuela de Medicina, viajaron ayer a Sewell, en el avión presidencial, para examinar uno de los tractores que realizaron eficientes demostraciones de trabajo.

## REHABILITACION DE PARALELOS

El Dr. E. Lowman, profesor de Medicina, viajó ayer a Sewell, en el avión presidencial, para examinar uno de los tractores que realizaron eficientes demostraciones de trabajo.

## FORMULAN REPAROS A POLITICA DE CAJA DE EE. PARTICULARES

Un extenso y documentado informe, contenido en más de cien páginas, envió ayer al ministro de Salud Pública, el Superintendente de Seguridad Social, don Guillermo Torres Orrego. En este informe, la Superintendencia de Seguridad Social analiza hasta en sus mínimos detalles la política inversionista y la gestión económica de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. El señor Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

## NUEVO DIRECTOR DE LA ESCUELA DE AVIACION

La Superintendencia de la Escuela de Aviación, don Guillermo Torres Orrego, al presentar el informe, dijo que en este informe el servicio a su cargo formó diversos rencores a la política económica de la Caja.

## EXPONE PABLO VIDAR COLECCION DE OLEOS

Gran interés ha despertado la hermosa exposición de pinturas de Pablo Vidar, que se exhiben en la Galería de Arte de la Universidad de Chile.

**FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS**

**OTRO GOOOOOL...!**

**DE fermin!**

**POLLA DEL FUTBOL GRATIS**

**Fermin, el As de los precios bajos... golea siempre a la Competencia**

**TRAJES PARA CABALLEROS EN GRAN VARIEDAD DE CAMISAS A \$ 4.500.-**

**CONCURSO DEPORTIVO LA NACION**

**ASTRERIA**

**PREMIO MAYOR: \$ 5.000.-**

**ARTISTICO GAYE**

**U. DE CHILE (COLO COLO)**

**En los siguientes partidos indique solo el ganador o el empate:**

**U. Católica-Wanderers**

**Ferro-O'Higgins**

**Everton-S. Morning**

**Rangers-Audax**

**U. Española-G. Cross**

**Palestino-Magallanes**

**NOMBRE**

**DIRECCION**

**IMPORTANTE:** En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, incluyendo además una estampilla de 100 pesos o de correo, de valor de \$ 2.

**FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS**



*Malú, a Buenos Aires*

Publicitaria **SPLENDOR**

## ESTADO 144 • AHUMADA 268







# Proposición en Presidente de la Confederación de la Producción del Comercio, sobre la situación económica nacional

## Jorge Alessandri Rodríguez, sobre la situación económica nacional

### I PARTE

Si se toma en cuenta que los capitales verdaderos en 1938 eran mayores que los que han arrojado para estos estudios, por las razones expuestas, los porcentajes de aumentos efectivos de los capitales resultarían menores a los que se han calculado en el mismo estudio.

De estos datos se desprenden algunas conclusiones de la más alta importancia. En primer lugar, que desde el punto de vista técnico, o sea, en términos de capital, no cabe discusión posible de que la inflación ha sido desastrosa para estas empresas, contrariamente a lo que se ha dicho en la literatura económica al capital. Hacen ver, también, la injusticia de los ataques dirigidos contra quienes actúan en las empresas privadas y la falsedad de las supuestas perjudiciales actividades contra el interés general que se les atribuyen a una llamada "derecha económica" dentro de la cual, lógicamente, deberían considerarse incluidos en lugar y a su consecuencia, la elevación del nivel de vida de los habitantes, por lo que se disminuyen las posibilidades de capitalización, la elevación del nivel de vida de los habitantes, por lo que se disminuyen las posibilidades de capitalización.

La cifra correspondiente a la amortización de la maquinaria, o más propiamente la estimación de la depreciación sufrida en el balance de una empresa, que es un gasto, aun para los hombres de más avanzada tendencia siempre que se trate de un mínimo de economía, se traduce en realidad en una disminución del dinero, la cual sujeta con las correspondientes a provisiones de fondo ordenadas a la utilidad, la cifra que representa el total de disponibilidades monetarias que tendrá la empresa para costear las nuevas inversiones, pagar dividendos y atender al crecimiento de su capital de explotación sin recurrir al crédito.

Si en el balance de la empresa que estamos considerando, si en 1938 se suman las cifras correspondientes a amortización (depreciación), provisiones de fondo ordenadas a la utilidad, expresadas en moneda de poder adquisitivo del año 1938, en la realidad el porcentaje verdadero es inferior al que se tiene en cuenta que, como lo observamos, el capital verdadero en 1938 era superior al que ha servido de base para estos estudios.

Para las otras compañías examinadas esta cifra tiene los siguientes valores: Melón 10,00; Cervecerías 13,40; Los Andes 7,30; Los Andes 7,30; Refinería Viña del Mar, 6,10.

Si se comparan estas cantidades con los porcentajes de capitalización correspondientes a cada empresa durante el período que antes hemos señalado al hablar de los dividendos repartidos, se observará la relación que existe entre estas cifras y la capitalización efectuada por las empresas respectivas.

Tales resultados deberían ser materia de seria preocupación para quienes se interesan, de financia, por la economía chilena, pero como lo veremos, son extraordinariamente bajas para un país poco desarrollado como el nuestro, y en que las aspiraciones del crédito, en forma de rápida elevación del estándar de vida.

De acuerdo con el balance condensado para el año 1938 de los Estados Unidos, el porcentaje de Estados Unidos, confeccionado por el "Conference Board", que es una institución de carácter neutral que se dedica a recomendar prácticas de carácter económico, las mismas cantidades antes mencionadas alcanzan los valores siguientes: utilidades totales después de pagados los impuestos, 7,13 millones de dólares; depreciación, 5,51 millones de dólares; lo que hace un total de 12,64 millones de dólares, suma que representa más o menos un 16,00 por ciento del producto bruto de 1938, o sea, un 102,791 millones de dólares.

He aquí un nuevo caso en que es preciso efectuar una rectificación interpretativa de la estadística. En efecto, no sería lógico comparar el porcentaje de 16,00 con las cifras anotadas para las empresas chilenas porque no tenemos antecedentes para conocer la relación exacta que existe entre el producto bruto de explotación de las empresas acumuladas a través de los años que forman el capital propio y la suma de las utilidades y depreciación que se estimó en poder adquisitivo del año 1938. Poseemos, sin embargo, datos que nos permiten pensar que el porcentaje correspondiente a los Estados Unidos debe ser del orden de 10,00 por ciento.

En efecto, el activo total de esas empresas en 1938 alcanzaba a US\$ 47.333 millones, estimando que el capital propio ha sido menor, el 82,00 por ciento de aquel se llega a que ese último en 1938 podía estimarse en US\$ 38.812 millones. Desde entonces hasta 1952 los índices de precios han variado en Chile en un 177,00, o sea, en 2,2 veces, lo que significaría que la parte correspondiente del capital propio considerado debería rectificarse en esa proporción, y en menor porcentaje — tal vez en 60,00 — el resto, ya que habiendo sido reunido progresivamente desde 1938 a 1952. Pero, por otra parte, debe tenerse presente que el contrario de lo que ocurre en Chile, en Estados Unidos los balances se toman en cuenta la valorización al día de los inventarios o stocks de mercaderías y materias primas, lo que significa que la parte

del capital propio correspondiente a la inversión en esos bienes ya está valorizado en la cifra por mil.

Cualquier persona con sentido realista tendrá que comprender la gravedad que entraña la comparación de las cifras anotadas para las empresas chilenas consideradas y la correspondiente a Estados Unidos. Este último país es supercapitalista y Chile es muy pobre en capitales y necesita dar un gran impulso a su economía mediante el aumento de su producción, lo cual sólo se obtendrá haciendo eficientemente remunerativas a las empresas. Pero ello no sucede y para comprobarlo basta observar que en Estados Unidos el interés bancario es del orden del 3,00 al 4,00, y en Chile un porcentaje de 4,00 es muy alto; en cambio el rendimiento bruto de los capitales invertidos en la industria, incluidas las sumas para depreciación, son parecidas en ambos países. De ello resulta la aberración de que mientras en Estados Unidos la rentabilidad industrial casi triplica el interés bancario, en Chile es más baja que este. Y siendo tan grande la realidad de esas cifras se desprende para la economía chilena, no faltan quienes insisten en que la inflación ha sido beneficiosa para los productores, debido a lo cual éstos se verían interesados en mantenerla.

**NECESIDADES DE MAYOR CAPITAL DE EXPLOTACION REDUCE LA POSIBILIDAD DE INVERSIONES PARA AUMENTAR LA PRODUCCION.** — Pero la realidad de la práctica, es todavía muchísimo más grave que lo que dejamos expuesto porque ese porcentaje de 10,56 por ciento representa el máximo teórico de disponibilidades monetarias de la empresa examinada y, por tanto, el máximo de la capitalización posible suponiendo que no se repartieran dividendos. Pero con ser muy bajo para un país como el nuestro, por lo consiguiente, es muy bajo, lo es, en el hecho, mucho más si se tiene en cuenta que parte importante de esas disponibilidades monetarias es absorbida por las mayores necesidades de capital de explotación y, por lo tanto, de año a año, las cuales han adquirido contornos no conocidos antes, debido al proceso inflacionista de los últimos años, con la consiguiente disminución de las disponibilidades monetarias que se puede contar efectivamente para aumentar la producción.

El capital de explotación es el que una empresa necesita para moverse porque desde que inicia la fabricación de productos hasta que lo termina transcurre un cierto lapso y en ese lapso mayor hasta el momento de recibir el valor proveniente de su venta. Durante la elaboración de una serie de productos, como son la compra de materias primas y de elementos que van a intervenir en la fabricación del producto, pagos de sueldos; jornales, combustibles, etc., lo que exige solamente el vender el producto elaborado. Dentro de un proceso como este que sufre Chile, al aumentar cada año en forma considerable los sueldos y jornales, las contribuciones y el precio de todos los artículos que se consumen, el capital de explotación necesita ser siempre mayor, y esas cantidades sólo se pueden obtener de las disponibilidades monetarias que nos hemos referido al crédito, o sea, de la rápida elevación del estándar de vida.

De acuerdo con el balance condensado para el año 1938 de los Estados Unidos, el porcentaje de Estados Unidos, confeccionado por el "Conference Board", que es una institución de carácter neutral que se dedica a recomendar prácticas de carácter económico, las mismas cantidades antes mencionadas alcanzan los valores siguientes: utilidades totales después de pagados los impuestos, 7,13 millones de dólares; depreciación, 5,51 millones de dólares; lo que hace un total de 12,64 millones de dólares, suma que representa más o menos un 16,00 por ciento del producto bruto de 1938, o sea, un 102,791 millones de dólares.

He aquí un nuevo caso en que es preciso efectuar una rectificación interpretativa de la estadística. En efecto, no sería lógico comparar el porcentaje de 16,00 con las cifras anotadas para las empresas chilenas porque no tenemos antecedentes para conocer la relación exacta que existe entre el producto bruto de explotación de las empresas acumuladas a través de los años que forman el capital propio y la suma de las utilidades y depreciación que se estimó en poder adquisitivo del año 1938. Poseemos, sin embargo, datos que nos permiten pensar que el porcentaje correspondiente a los Estados Unidos debe ser del orden de 10,00 por ciento.

En efecto, el activo total de esas empresas en 1938 alcanzaba a US\$ 47.333 millones, estimando que el capital propio ha sido menor, el 82,00 por ciento de aquel se llega a que ese último en 1938 podía estimarse en US\$ 38.812 millones. Desde entonces hasta 1952 los índices de precios han variado en Chile en un 177,00, o sea, en 2,2 veces, lo que significaría que la parte correspondiente del capital propio considerado debería rectificarse en esa proporción, y en menor porcentaje — tal vez en 60,00 — el resto, ya que habiendo sido reunido progresivamente desde 1938 a 1952. Pero, por otra parte, debe tenerse presente que el contrario de lo que ocurre en Chile, en Estados Unidos los balances se toman en cuenta la valorización al día de los inventarios o stocks de mercaderías y materias primas, lo que significa que la parte

del capital propio correspondiente a la inversión en esos bienes ya está valorizado en la cifra por mil.

Cualquier persona con sentido realista tendrá que comprender la gravedad que entraña la comparación de las cifras anotadas para las empresas chilenas consideradas y la correspondiente a Estados Unidos. Este último país es supercapitalista y Chile es muy pobre en capitales y necesita dar un gran impulso a su economía mediante el aumento de su producción, lo cual sólo se obtendrá haciendo eficientemente remunerativas a las empresas. Pero ello no sucede y para comprobarlo basta observar que en Estados Unidos el interés bancario es del orden del 3,00 al 4,00, y en Chile un porcentaje de 4,00 es muy alto; en cambio el rendimiento bruto de los capitales invertidos en la industria, incluidas las sumas para depreciación, son parecidas en ambos países. De ello resulta la aberración de que mientras en Estados Unidos la rentabilidad industrial casi triplica el interés bancario, en Chile es más baja que este. Y siendo tan grande la realidad de esas cifras se desprende para la economía chilena, no faltan quienes insisten en que la inflación ha sido beneficiosa para los productores, debido a lo cual éstos se verían interesados en mantenerla.

**NECESIDADES DE MAYOR CAPITAL DE EXPLOTACION REDUCE LA POSIBILIDAD DE INVERSIONES PARA AUMENTAR LA PRODUCCION.** — Pero la realidad de la práctica, es todavía muchísimo más grave que lo que dejamos expuesto porque ese porcentaje de 10,56 por ciento representa el máximo teórico de disponibilidades monetarias de la empresa examinada y, por tanto, el máximo de la capitalización posible suponiendo que no se repartieran dividendos. Pero con ser muy bajo para un país como el nuestro, por lo consiguiente, es muy bajo, lo es, en el hecho, mucho más si se tiene en cuenta que parte importante de esas disponibilidades monetarias es absorbida por las mayores necesidades de capital de explotación y, por lo tanto, de año a año, las cuales han adquirido contornos no conocidos antes, debido al proceso inflacionista de los últimos años, con la consiguiente disminución de las disponibilidades monetarias que se puede contar efectivamente para aumentar la producción.

El capital de explotación es el que una empresa necesita para moverse porque desde que inicia la fabricación de productos hasta que lo termina transcurre un cierto lapso y en ese lapso mayor hasta el momento de recibir el valor proveniente de su venta. Durante la elaboración de una serie de productos, como son la compra de materias primas y de elementos que van a intervenir en la fabricación del producto, pagos de sueldos; jornales, combustibles, etc., lo que exige solamente el vender el producto elaborado. Dentro de un proceso como este que sufre Chile, al aumentar cada año en forma considerable los sueldos y jornales, las contribuciones y el precio de todos los artículos que se consumen, el capital de explotación necesita ser siempre mayor, y esas cantidades sólo se pueden obtener de las disponibilidades monetarias que nos hemos referido al crédito, o sea, de la rápida elevación del estándar de vida.

De acuerdo con el balance condensado para el año 1938 de los Estados Unidos, el porcentaje de Estados Unidos, confeccionado por el "Conference Board", que es una institución de carácter neutral que se dedica a recomendar prácticas de carácter económico, las mismas cantidades antes mencionadas alcanzan los valores siguientes: utilidades totales después de pagados los impuestos, 7,13 millones de dólares; depreciación, 5,51 millones de dólares; lo que hace un total de 12,64 millones de dólares, suma que representa más o menos un 16,00 por ciento del producto bruto de 1938, o sea, un 102,791 millones de dólares.

He aquí un nuevo caso en que es preciso efectuar una rectificación interpretativa de la estadística. En efecto, no sería lógico comparar el porcentaje de 16,00 con las cifras anotadas para las empresas chilenas porque no tenemos antecedentes para conocer la relación exacta que existe entre el producto bruto de explotación de las empresas acumuladas a través de los años que forman el capital propio y la suma de las utilidades y depreciación que se estimó en poder adquisitivo del año 1938. Poseemos, sin embargo, datos que nos permiten pensar que el porcentaje correspondiente a los Estados Unidos debe ser del orden de 10,00 por ciento.

En efecto, el activo total de esas empresas en 1938 alcanzaba a US\$ 47.333 millones, estimando que el capital propio ha sido menor, el 82,00 por ciento de aquel se llega a que ese último en 1938 podía estimarse en US\$ 38.812 millones. Desde entonces hasta 1952 los índices de precios han variado en Chile en un 177,00, o sea, en 2,2 veces, lo que significaría que la parte correspondiente del capital propio considerado debería rectificarse en esa proporción, y en menor porcentaje — tal vez en 60,00 — el resto, ya que habiendo sido reunido progresivamente desde 1938 a 1952. Pero, por otra parte, debe tenerse presente que el contrario de lo que ocurre en Chile, en Estados Unidos los balances se toman en cuenta la valorización al día de los inventarios o stocks de mercaderías y materias primas, lo que significa que la parte

del capital propio correspondiente a la inversión en esos bienes ya está valorizado en la cifra por mil.

Cualquier persona con sentido realista tendrá que comprender la gravedad que entraña la comparación de las cifras anotadas para las empresas chilenas consideradas y la correspondiente a Estados Unidos. Este último país es supercapitalista y Chile es muy pobre en capitales y necesita dar un gran impulso a su economía mediante el aumento de su producción, lo cual sólo se obtendrá haciendo eficientemente remunerativas a las empresas. Pero ello no sucede y para comprobarlo basta observar que en Estados Unidos el interés bancario es del orden del 3,00 al 4,00, y en Chile un porcentaje de 4,00 es muy alto; en cambio el rendimiento bruto de los capitales invertidos en la industria, incluidas las sumas para depreciación, son parecidas en ambos países. De ello resulta la aberración de que mientras en Estados Unidos la rentabilidad industrial casi triplica el interés bancario, en Chile es más baja que este. Y siendo tan grande la realidad de esas cifras se desprende para la economía chilena, no faltan quienes insisten en que la inflación ha sido beneficiosa para los productores, debido a lo cual éstos se verían interesados en mantenerla.

**NECESIDADES DE MAYOR CAPITAL DE EXPLOTACION REDUCE LA POSIBILIDAD DE INVERSIONES PARA AUMENTAR LA PRODUCCION.** — Pero la realidad de la práctica, es todavía muchísimo más grave que lo que dejamos expuesto porque ese porcentaje de 10,56 por ciento representa el máximo teórico de disponibilidades monetarias de la empresa examinada y, por tanto, el máximo de la capitalización posible suponiendo que no se repartieran dividendos. Pero con ser muy bajo para un país como el nuestro, por lo consiguiente, es muy bajo, lo es, en el hecho, mucho más si se tiene en cuenta que parte importante de esas disponibilidades monetarias es absorbida por las mayores necesidades de capital de explotación y, por lo tanto, de año a año, las cuales han adquirido contornos no conocidos antes, debido al proceso inflacionista de los últimos años, con la consiguiente disminución de las disponibilidades monetarias que se puede contar efectivamente para aumentar la producción.

El capital de explotación es el que una empresa necesita para moverse porque desde que inicia la fabricación de productos hasta que lo termina transcurre un cierto lapso y en ese lapso mayor hasta el momento de recibir el valor proveniente de su venta. Durante la elaboración de una serie de productos, como son la compra de materias primas y de elementos que van a intervenir en la fabricación del producto, pagos de sueldos; jornales, combustibles, etc., lo que exige solamente el vender el producto elaborado. Dentro de un proceso como este que sufre Chile, al aumentar cada año en forma considerable los sueldos y jornales, las contribuciones y el precio de todos los artículos que se consumen, el capital de explotación necesita ser siempre mayor, y esas cantidades sólo se pueden obtener de las disponibilidades monetarias que nos hemos referido al crédito, o sea, de la rápida elevación del estándar de vida.

De acuerdo con el balance condensado para el año 1938 de los Estados Unidos, el porcentaje de Estados Unidos, confeccionado por el "Conference Board", que es una institución de carácter neutral que se dedica a recomendar prácticas de carácter económico, las mismas cantidades antes mencionadas alcanzan los valores siguientes: utilidades totales después de pagados los impuestos, 7,13 millones de dólares; depreciación, 5,51 millones de dólares; lo que hace un total de 12,64 millones de dólares, suma que representa más o menos un 16,00 por ciento del producto bruto de 1938, o sea, un 102,791 millones de dólares.

He aquí un nuevo caso en que es preciso efectuar una rectificación interpretativa de la estadística. En efecto, no sería lógico comparar el porcentaje de 16,00 con las cifras anotadas para las empresas chilenas porque no tenemos antecedentes para conocer la relación exacta que existe entre el producto bruto de explotación de las empresas acumuladas a través de los años que forman el capital propio y la suma de las utilidades y depreciación que se estimó en poder adquisitivo del año 1938. Poseemos, sin embargo, datos que nos permiten pensar que el porcentaje correspondiente a los Estados Unidos debe ser del orden de 10,00 por ciento.

En efecto, el activo total de esas empresas en 1938 alcanzaba a US\$ 47.333 millones, estimando que el capital propio ha sido menor, el 82,00 por ciento de aquel se llega a que ese último en 1938 podía estimarse en US\$ 38.812 millones. Desde entonces hasta 1952 los índices de precios han variado en Chile en un 177,00, o sea, en 2,2 veces, lo que significaría que la parte correspondiente del capital propio considerado debería rectificarse en esa proporción, y en menor porcentaje — tal vez en 60,00 — el resto, ya que habiendo sido reunido progresivamente desde 1938 a 1952. Pero, por otra parte, debe tenerse presente que el contrario de lo que ocurre en Chile, en Estados Unidos los balances se toman en cuenta la valorización al día de los inventarios o stocks de mercaderías y materias primas, lo que significa que la parte

del capital propio correspondiente a la inversión en esos bienes ya está valorizado en la cifra por mil.

Cualquier persona con sentido realista tendrá que comprender la gravedad que entraña la comparación de las cifras anotadas para las empresas chilenas consideradas y la correspondiente a Estados Unidos. Este último país es supercapitalista y Chile es muy pobre en capitales y necesita dar un gran impulso a su economía mediante el aumento de su producción, lo cual sólo se obtendrá haciendo eficientemente remunerativas a las empresas. Pero ello no sucede y para comprobarlo basta observar que en Estados Unidos el interés bancario es del orden del 3,00 al 4,00, y en Chile un porcentaje de 4,00 es muy alto; en cambio el rendimiento bruto de los capitales invertidos en la industria, incluidas las sumas para depreciación, son parecidas en ambos países. De ello resulta la aberración de que mientras en Estados Unidos la rentabilidad industrial casi triplica el interés bancario, en Chile es más baja que este. Y siendo tan grande la realidad de esas cifras se desprende para la economía chilena, no faltan quienes insisten en que la inflación ha sido beneficiosa para los productores, debido a lo cual éstos se verían interesados en mantenerla.

**NECESIDADES DE MAYOR CAPITAL DE EXPLOTACION REDUCE LA POSIBILIDAD DE INVERSIONES PARA AUMENTAR LA PRODUCCION.** — Pero la realidad de la práctica, es todavía muchísimo más grave que lo que dejamos expuesto porque ese porcentaje de 10,56 por ciento representa el máximo teórico de disponibilidades monetarias de la empresa examinada y, por tanto, el máximo de la capitalización posible suponiendo que no se repartieran dividendos. Pero con ser muy bajo para un país como el nuestro, por lo consiguiente, es muy bajo, lo es, en el hecho, mucho más si se tiene en cuenta que parte importante de esas disponibilidades monetarias es absorbida por las mayores necesidades de capital de explotación y, por lo tanto, de año a año, las cuales han adquirido contornos no conocidos antes, debido al proceso inflacionista de los últimos años, con la consiguiente disminución de las disponibilidades monetarias que se puede contar efectivamente para aumentar la producción.

El capital de explotación es el que una empresa necesita para moverse porque desde que inicia la fabricación de productos hasta que lo termina transcurre un cierto lapso y en ese lapso mayor hasta el momento de recibir el valor proveniente de su venta. Durante la elaboración de una serie de productos, como son la compra de materias primas y de elementos que van a intervenir en la fabricación del producto, pagos de sueldos; jornales, combustibles, etc., lo que exige solamente el vender el producto elaborado. Dentro de un proceso como este que sufre Chile, al aumentar cada año en forma considerable los sueldos y jornales, las contribuciones y el precio de todos los artículos que se consumen, el capital de explotación necesita ser siempre mayor, y esas cantidades sólo se pueden obtener de las disponibilidades monetarias que nos hemos referido al crédito, o sea, de la rápida elevación del estándar de vida.

De acuerdo con el balance condensado para el año 1938 de los Estados Unidos, el porcentaje de Estados Unidos, confeccionado por el "Conference Board", que es una institución de carácter neutral que se dedica a recomendar prácticas de carácter económico, las mismas cantidades antes mencionadas alcanzan los valores siguientes: utilidades totales después de pagados los impuestos, 7,13 millones de dólares; depreciación, 5,51 millones de dólares; lo que hace un total de 12,64 millones de dólares, suma que representa más o menos un 16,00 por ciento del producto bruto de 1938, o sea, un 102,791 millones de dólares.

He aquí un nuevo caso en que es preciso efectuar una rectificación interpretativa de la estadística. En efecto, no sería lógico comparar el porcentaje de 16,00 con las cifras anotadas para las empresas chilenas porque no tenemos antecedentes para conocer la relación exacta que existe entre el producto bruto de explotación de las empresas acumuladas a través de los años que forman el capital propio y la suma de las utilidades y depreciación que se estimó en poder adquisitivo del año 1938. Poseemos, sin embargo, datos que nos permiten pensar que el porcentaje correspondiente a los Estados Unidos debe ser del orden de 10,00 por ciento.

En efecto, el activo total de esas empresas en 1938 alcanzaba a US\$ 47.333 millones, estimando que el capital propio ha sido menor, el 82,00 por ciento de aquel se llega a que ese último en 1938 podía estimarse en US\$ 38.812 millones. Desde entonces hasta 1952 los índices de precios han variado en Chile en un 177,00, o sea, en 2,2 veces, lo que significaría que la parte correspondiente del capital propio considerado debería rectificarse en esa proporción, y en menor porcentaje — tal vez en 60,00 — el resto, ya que habiendo sido reunido progresivamente desde 1938 a 1952. Pero, por otra parte, debe tenerse presente que el contrario de lo que ocurre en Chile, en Estados Unidos los balances se toman en cuenta la valorización al día de los inventarios o stocks de mercaderías y materias primas, lo que significa que la parte

del capital propio correspondiente a la inversión en esos bienes ya está valorizado en la cifra por mil.

Cualquier persona con sentido realista tendrá que comprender la gravedad que entraña la comparación de las cifras anotadas para las empresas chilenas consideradas y la correspondiente a Estados Unidos. Este último país es supercapitalista y Chile es muy pobre en capitales y necesita dar un gran impulso a su economía mediante el aumento de su producción, lo cual sólo se obtendrá haciendo eficientemente remunerativas a las empresas. Pero ello no sucede y para comprobarlo basta observar que en Estados Unidos el interés bancario es del orden del 3,00 al 4,00, y en Chile un porcentaje de 4,00 es muy alto; en cambio el rendimiento bruto de los capitales invertidos en la industria, incluidas las sumas para depreciación, son parecidas en ambos países. De ello resulta la aberración de que mientras en Estados Unidos la rentabilidad industrial casi triplica el interés bancario, en Chile es más baja que este. Y siendo tan grande la realidad de esas cifras se desprende para la economía chilena, no faltan quienes insisten en que la inflación ha sido beneficiosa para los productores, debido a lo cual éstos se verían interesados en mantenerla.

**NECESIDADES DE MAYOR CAPITAL DE EXPLOTACION REDUCE LA POSIBILIDAD DE INVERSIONES PARA AUMENTAR LA PRODUCCION.** — Pero la realidad de la práctica, es todavía muchísimo más grave que lo que dejamos expuesto porque ese porcentaje de 10,56 por ciento representa el máximo teórico de disponibilidades monetarias de la empresa examinada y, por tanto, el máximo de la capitalización posible suponiendo que no se repartieran dividendos. Pero con ser muy bajo para un país como el nuestro, por lo consiguiente, es muy bajo, lo es, en el hecho, mucho más si se tiene en cuenta que parte importante de esas disponibilidades monetarias es absorbida por las mayores necesidades de capital de explotación y, por lo tanto, de año a año, las cuales han adquirido contornos no conocidos antes, debido al proceso inflacionista de los últimos años, con la consiguiente disminución de las disponibilidades monetarias que se puede contar efectivamente para aumentar la producción.

El capital de explotación es el que una empresa necesita para moverse porque desde que inicia la fabricación de productos hasta que lo termina transcurre un cierto lapso y en ese lapso mayor hasta el momento de recibir el valor proveniente de su venta. Durante la elaboración de una serie de productos, como son la compra de materias primas y de elementos que van a intervenir en la fabricación del producto, pagos de sueldos; jornales, combustibles, etc., lo que exige solamente el vender el producto elaborado. Dentro de un proceso como este que sufre Chile, al aumentar cada año en forma considerable los sueldos y jornales, las contribuciones y el precio de todos los artículos que se consumen, el capital de explotación necesita ser siempre mayor, y esas cantidades sólo se pueden obtener de las disponibilidades monetarias que nos hemos referido al crédito, o sea, de la rápida elevación del estándar de vida.

De acuerdo con el balance condensado para el año 1938 de los Estados Unidos, el porcentaje de Estados Unidos, confeccionado por el "Conference Board", que es una institución de carácter neutral que se dedica a recomendar prácticas de carácter económico, las mismas cantidades antes mencionadas alcanzan los valores siguientes: utilidades totales después de pagados los impuestos, 7,13 millones de dólares; depreciación, 5,51 millones de dólares; lo que hace un total de 12,64 millones de dólares, suma que representa más o menos un 16,00 por ciento del producto bruto de 1938, o sea, un 102,791 millones de dólares.

He aquí un nuevo caso en que es preciso efectuar una rectificación interpretativa de la estadística. En efecto, no sería lógico comparar el porcentaje de 16,00 con las cifras anotadas para las empresas chilenas porque no tenemos antecedentes para conocer la relación exacta que existe entre el producto bruto de explotación de las empresas acumuladas a través de los años que forman el capital propio y la suma de las utilidades y depreciación que se estimó en poder adquisitivo del año 1938. Poseemos, sin embargo, datos que nos permiten pensar que el porcentaje correspondiente a los Estados Unidos debe ser del orden de 10,00 por ciento.

En efecto, el activo total de esas empresas en 1938 alcanzaba a US\$ 47.333 millones, estimando que el capital propio ha sido menor, el 82,00 por ciento de aquel se llega a que ese último en 1938 podía estimarse en US\$ 38.812 millones. Desde entonces hasta 1952 los índices de precios han variado en Chile en un 177,00, o sea, en 2,2 veces, lo que significaría que la parte correspondiente del capital propio considerado debería rectificarse en esa proporción, y en menor porcentaje — tal vez en 60,00 — el resto, ya que habiendo sido reunido progresivamente desde 1938 a 1952. Pero, por otra parte, debe tenerse presente que el contrario de lo que ocurre en Chile, en Estados Unidos los balances se toman en cuenta la valorización al día de los inventarios o stocks de mercaderías y materias primas, lo que significa que la parte

del capital propio correspondiente a la inversión en esos bienes ya está valorizado en la cifra por mil.

Cualquier persona con sentido realista tendrá que comprender la gravedad que entraña la comparación de las cifras anotadas para las empresas chilenas consideradas y la correspondiente a Estados Unidos. Este último país es supercapitalista y Chile es muy pobre en capitales y necesita dar un gran impulso a su economía mediante el aumento de su producción, lo cual sólo se obtendrá haciendo eficientemente remunerativas a las empresas. Pero ello no sucede y para comprobarlo basta observar que en Estados Unidos el interés bancario es del orden del 3,00 al 4,00, y en Chile un porcentaje de 4,00 es muy alto; en cambio el rendimiento bruto de los capitales invertidos en la industria, incluidas las sumas para depreciación, son parecidas en ambos países. De ello resulta la aberración de que mientras en Estados Unidos la rentabilidad industrial casi triplica el interés bancario, en Chile es más baja que este. Y siendo tan grande la realidad de esas cifras se desprende para la economía chilena, no faltan quienes insisten en que la inflación ha sido beneficiosa para los productores, debido a lo cual éstos se verían interesados en mantenerla.

**NECESIDADES DE MAYOR CAPITAL DE EXPLOTACION REDUCE LA POSIBILIDAD DE INVERSIONES PARA AUMENTAR LA PRODUCCION.** — Pero la realidad de la práctica, es todavía muchísimo más grave que lo que dejamos expuesto porque ese porcentaje de 10,56 por ciento representa el máximo teórico de disponibilidades monetarias de la empresa examinada y, por tanto, el máximo de la capitalización posible suponiendo que no se repartieran dividendos. Pero con ser muy bajo para un país como el nuestro, por lo consiguiente, es muy bajo, lo es, en el hecho, mucho más si se tiene en cuenta que parte importante de esas disponibilidades monetarias es absorbida por las mayores necesidades de capital de explotación y, por lo tanto, de año a año, las cuales han adquirido contornos no conocidos antes, debido al proceso inflacionista de los últimos años, con la consiguiente disminución de las disponibilidades monetarias que se puede contar efectivamente para aumentar la producción.

El capital de explotación es el que una empresa necesita para moverse porque desde que inicia la fabricación de productos hasta que lo termina transcurre un cierto lapso y en ese lapso mayor hasta el momento de recibir el valor proveniente de su venta. Durante la elaboración de una serie de productos, como son la compra de materias primas y de elementos que van a intervenir en la fabricación del producto, pagos de sueldos; jornales, combustibles, etc., lo que exige solamente el vender el producto elaborado. Dentro de un proceso como este que sufre Chile, al aumentar cada año en forma considerable los sueldos y jornales, las contribuciones y el precio de todos los artículos que se consumen, el capital de explotación necesita ser siempre mayor, y esas cantidades sólo se pueden obtener de las disponibilidades monetarias que nos hemos referido al crédito, o sea, de la rápida elevación del estándar de vida.

De acuerdo con el balance condensado para el año 1938 de los Estados Unidos, el porcentaje de Estados Unidos, confeccionado por el "Conference Board", que es una institución de carácter neutral que se dedica a recomendar prácticas de carácter económico, las mismas cantidades antes mencionadas alcanzan los valores siguientes: utilidades totales después de pagados los impuestos, 7,13 millones de dólares; depreciación, 5,51 millones de dólares; lo que hace un total de 12,64 millones de dólares, suma que representa más o menos un 16,00 por ciento del producto bruto de 1938, o sea, un 102,791 millones de dólares.

He aquí un nuevo caso en que es preciso efectuar una rectificación interpretativa de la estadística. En efecto, no sería lógico comparar el porcentaje de 16,00 con las cifras anotadas para las empresas chilenas porque no tenemos antecedentes para conocer la relación exacta que existe entre el producto bruto de explotación de las empresas acumuladas a través de los años que forman el capital propio y la suma de las utilidades y depreciación que se estimó en poder adquisitivo del año 1938. Poseemos, sin embargo, datos que nos permiten pensar que el porcentaje correspondiente a los Estados Unidos debe ser del orden de 10,00 por ciento.

En efecto, el activo total de esas empresas en 1938 alcanzaba a US\$ 47.333 millones, estimando que el capital propio ha sido menor, el 82,00 por ciento de aquel se llega a que ese último en 1938 podía estimarse en US\$ 38.812 millones. Desde entonces hasta 1952 los índices de precios han variado en Chile en un 177,00, o sea, en 2,2 veces, lo que significaría que la parte correspondiente del capital propio considerado debería rectificarse en esa proporción, y en menor porcentaje — tal vez en 60,00 — el resto, ya que habiendo sido reunido progresivamente desde 1938 a 1952. Pero, por otra parte, debe tenerse presente que el contrario de lo que ocurre en Chile, en Estados Unidos los balances se toman en cuenta la valorización al día de los inventarios o stocks de mercaderías y materias primas, lo que significa que la parte

### Participaciones en pesos de 1938

E.E. y O.O.	Estado	Capital
1938	100	100
1954	142	301

### PESE AL TRATAMIENTO INJUSTO LAS EMPRESAS, HAN HECHO UN ESFUERZO PARA AUMENTAR LA PRODUCCION Y LA PRODUCTIVIDAD.

Para demostrarlo con mayor exactitud nos bastará decir que el valor efectivo del capital de la Compañía en 1938, reducidos los aportes de todos los años anteriores, a moneda de poder adquisitivo a la de 1938, ascendía a \$ 146.447.000.

La utilidad de ese año, que fue de \$ 17.611.000, representa un 12% de aquel. Si al capital efectivo de 1938 se agregan los nuevos capitales aportados desde entonces hasta 1954, expresados también en moneda de igual poder adquisitivo a la de 1938, éstos alcanzan a \$ 185.619.000, lo que hace un capital total efectivo en 1954, expresado en aquella moneda, de \$ 332.066.000.

La utilidad en ese año, expresada en moneda de igual valor adquisitivo, alcanzó a 19 millones 377.000 pesos, que representan un 5,8% de interés. Es decir, este había bajado, entonces, de 12% a 5,8%.

De estas cifras expuestas se desprende que las participaciones de empleados y obreros del Estado y del capital por cada \$ 100 que recibían en 1938 se habían transformado en 1954 en \$ 142 y \$ 301, respectivamente.

En el balance en 30 de junio de 1938 las utilidades de esa empresa ascendían a \$ 17.611.000, los sueldos, jornales, leyes sociales y gratificaciones a \$ 19.164.700, y las diversas contribuciones y derechos de aduana que la Compañía pagaba, más los impuestos que recaudaba para el Fisco (impuesto a la producción) a \$ 12.446.100. En el último balance publicado de esa empresa, que cerró el 30 de junio del año pasado, estas cifras eran, respectivamente, \$ 18.641.000, \$ 38.383.761, y \$ 538.140.704. De inmediato puede observarse que se había invertido fundamentalmente la rentabilidad de ellas, o sea, que lo que antes era un costo, ahora se convertía en un ingreso.

En consecuencia, no obstante la violenta baja del rendimiento del interés del capital, operada durante el desarrollo del actual proceso inflacionista, debido al espíritu de empresa que anima a quienes la dirigen y a sus accionistas, se han hecho mayores inversiones que no sólo han aumentado la producción, sino que han mejorado, de manera notable, la productividad de la empresa, que se traduce en menores precios para los consumidores.

Es evidente que si las utilidades de los documentos representaban mayores desde 1938 a 1954, probablemente ya habían variado años que esta Compañía, con sus propios recursos, como lo hizo hasta el año 1938, estimando todas o casi todas las necesidades del consumo nacional de papel de diario y de materias primas, liberando al país de la carga que, año a año, ha representado la importación de papel de diario y de celulosa.

En cambio, para alcanzar ese objetivo, debido al tratamiento del capital que ha prevalecido en estos últimos años, ha sido necesario contratar un cuantioso préstamo de moneda extranjera, al revés de lo que ocurrió hasta el año 1938, en que sus inversiones se hacían íntegramente a base de los propios recursos de la empresa y en que sus maquinarias se adquirían con las dividas ordinarias de que disponía el país.

En efecto, desde 1930, en que la Compañía se fundó, hasta 1938, su capital había aumentado de \$ 2.196.000 a 146 millones 447.000 pesos, ambas cifras expresadas en moneda de poder adquisitivo correspondiente al año 1938, lo que significa que durante ese período, pese al caudaloso económico de 1930, su capital se había multiplicado 67 veces. En cambio, desde el año 1938 hasta el año 1954, o sea, que en un nuevo período casi igual al anterior sólo se había multiplicado 2,2 veces.

No pretendemos que esas cifras se puedan comparar en términos absolutos, ya que representan el valor del capital, pero en la medida en que, en la industria, hubieron causas de carácter especial que contribuyeron a su ampliación, aparte de que es lógico que la capitalización de una empresa, en términos de resultados, en moneda de poder adquisitivo correspondiente al año 1938, para el período 1938-1953:

La mayor o menor antigüedad de las empresas, para juzgar del proceso de la capitalización, es un factor que no puede prescindirse especialmente en el período posterior al año 1938, porque mientras más antigua sea una empresa y mayor la aceleración de aquel proceso, se hacen más distantes, año por año, los capitales efectivos y los llamados capitales propios, pues estos últimos no sólo sirven para regular los precios oficiales, sino que tienen también una influencia decisiva sobre las utilidades de cualquiera empresa, ya que por razones psicológicas, aparte de otras causas de carácter económico y social, las utilidades guardan en demasía relación con ellos, y más todavía durante la vigencia

### Participaciones en pesos de 1938

E.E. y O.O.	Estado	Capital
1938	100	100
1954	142	301

### PESE AL TRATAMIENTO INJUSTO LAS EMPRESAS, HAN HECHO UN ESFUERZO PARA AUMENTAR LA PRODUCCION Y LA PRODUCTIVIDAD.

Para demostrarlo con mayor exactitud nos bastará decir que el valor efectivo del capital de la Compañía en 1938, reducidos los aportes de todos los años anteriores, a moneda de poder adquisitivo a la de 1938, ascendía a \$ 146.447.000.

La utilidad de ese año, que fue de \$ 17.611.000, representa un 12% de aquel. Si al capital efectivo de 1938 se agregan los nuevos capitales aportados desde entonces hasta 1954, expresados también en moneda de igual poder adquisitivo a la de 1938, éstos alcanzan a \$ 185.619.000, lo que hace un capital total efectivo en 1954, expresado en aquella moneda, de \$ 332.066.000.

La utilidad en ese











## SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## Demócratas progresistas de Argentina piden restauración constitucionalista

BUENOS AIRES, 22. (UP).— Después de diez años de revolución en Argentina, no basta que el Presidente Perón la declare terminada, declaró el doctor Luciano Molinas, presidente del Partido Demócrata Progresista, en un discurso proferido esta noche por radiotelefonía.

Argentina necesita la reconstrucción nacional que, dijo, significa la total revisión de la vida política, económica, financiera y cultural de la república, a través de la completa restauración del Gobierno Federal Constitucional.

"Ningún Congreso dictó jamás tantas leyes reaccionarias", dijo, para añadir que los tribunales parecían no encontrar jamás inconstitucional, los al menos en su momento alguno. "Al mantener el estado de guerra interna que ha suplantado a la Constitución durante cuatro años, se produjo una situación que marca una época judicial".

## Aumentó deuda de países latinoamericanos para con exportadores de USA

NUEVA YORK, 22. (UP).— En 2.500.000 dólares aumentó en julio el total de giros pagados por los países latinoamericanos a los exportadores norteamericanos, según el Banco Federal de Nueva York.

En junio, el total de giros pagados por los países latinoamericanos en julio fue de 32.300.000 dólares, vale decir, 4.400.000 dólares más que en junio de 1954. Los países latinoamericanos que pagaron en julio fueron: Argentina, Uruguay, México y Colombia, aumentaron el volumen de giros pagados.

Por primera vez en seis meses se redujo considerablemente el total de giros pagados de argentinos. Argentina pagó 150.000 dólares y su saldo pendiente de pago era al 31 de julio de 28.963.000 dólares.

El saldo pendiente de pago de Bolivia era el menor entre los países latinoamericanos, con 1.422.000 al 31 de julio. El de Brasil sumaba 21.180.000 dólares; el de Colombia, 23.368.000, y el de Venezuela, 15.468.000 dólares.

## ¿QUE PASA? NI UNA SONRISA DE PETER TOWNSEND PARA ELLA

CASTILLO BALMORAL (Escozia), 22. (P).— El capitán de la Real Fuerza Aérea Peter Townsend, ni siquiera envió un regalo a la Princesa Margarita el día en que ella cumplió 25 años de edad.

Hace una hora se informó que la Princesa estaba todavía románticamente interesada en el apuesto capitán. Agregado de Aviación ahora en la Embajada británica de Bruselas.

El hecho de que Townsend fuera divorciado impedía a la Princesa casarse con él si hubiera tenido tal intención. Su prometido es su hermano la Reina, mientras no cumpliera los 25 años.

La prensa británica aventuró la posibilidad de que la Princesa anunciara su matrimonio con Townsend después de alcanzar la mayoría de edad, cosa que ocurrirá ayer.

Margarita recibió multitud de regalos, pero ninguno —según personas que tienen motivos para saberlo— del capitán Townsend.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

La Princesa celebró en este antiquísimo castillo su vigésimo quinto cumpleaños con una comida campestre a la que asistieron invitados de la nobleza británica.

Señaló el orador que todos los partidos, instituciones y asociaciones, habían respondido al llamado a la tregua formulado por el Presidente Perón el 5 de julio, "pero las cosas no siguen iguales o peores, porque el Gobierno no ha decidido tomar el único camino hacia la reconstrucción nacional".

El gobernador de la provincia de Santa Fe, denunció que había desaparecido la separación de los tres poderes, y que el Congreso había legalizado la absorción por el Ejecutivo de las facultades de los tres.

Molinas fustigó el contrato con la Standard Oil de California, calificándolo de lesivo a la soberanía argentina, y dijo que constituía una solución desastrosa de parte del Gobierno. "La organización de yacimientos petrolíferos del Estado (YEP), dijo, arreglará esto fácilmente, pero ahora nuestro petróleo debe ir a una firma extranjera, a la que debemos arrendar casi toda la provincia".

LA CRISIS AGRICOLA. — A continuación expresó que la crisis del campo es muy grave. "El Gobierno impone precios bajos para los cosecheros, de modo que el agricultor no percibe ni siquiera un salario modesto". Señaló que los agricultores están pobres y endeudados, que sus hijos abandonan la tierra, y que "la única ventaja está con los agricultores arrendatarios, que pagan arriendos bajos".

La nacionalización de los servicios públicos ha fracasado, expresó más adelante por causa de los errores de administración y la burocratización, añadiendo que todos ellos sufren pérdidas enormes que a diario acrecientan la deuda nacional.

Afirmó que la deuda nacional subió de 3.414 millones de pesos en 1946, a 32.000 millones de pesos en la actualidad, denunció que el Gobierno adeuda sumas astronómicas a los bancos, los abastecedores y a los contratistas, en concepto de obras públicas y fondos de seguridad social.

Denunció también que la política exterior no es clara ni definida, y si bien a veces está, con las democracias occidentales, la tercera posición jamás fue defendida en las conferencias internacionales, pues se la empleó solo para el consumo interno.

EL CASO DE GUATEMALA. — El jefe del Partido Demócrata Progresista consideró que Argentina debía haber "preocupado a América y al mundo, por la violación del inalienable derecho de todos los pueblos a trabajar su propio destino", durante la invasión de Guatemala.

Por el contrario, añadió Molinas, numerosos funcionarios guatemaltecos que se refugiaron en la Embajada Argentina, fueron recibidos con hospitalidad y se les permitió seguir en esta ciudad.

No mencionó el problema de la Iglesia y el Estado, y solo dijo que la situación obrera cuando se habla de libertad no es la misma que el progreso real ni la forma.

El general Bengoa habría solicitado su retiro absoluto.

BUENOS AIRES, 22. (UP).— Oficialmente se anunció que el general Leon Bengoa, Comandante en Jefe de la Tercera División del Ejército, con asiento en la provincia de Entre Ríos, solicitó su retiro.

El nombre del general Bengoa se mencionó en la provincia de Entre Ríos, el día 16 de junio como uno de los jefes del movimiento, pero jamás hubo confirmación oficial.

SANTIAGO, Chile, 22. (U. P.).— En fuentes autorizadas se dijo en esta ciudad que el general Bengoa fue detenido y se halla arrestado.

El informante, sin embargo, no pudo dar razones para esta medida.

Nuevos ataques a la policía de Bs. Aires.

BUENOS AIRES, 22. (U. P.).— Otros tres ataques aislados se produjeron en las primeras horas de la mañana de hoy contra la policía de servicio en las calles de Buenos Aires.

Los tres casos, autos que no pudieron ser identificados, trataron de atrapar a la policía y desaparecer rápidamente al fallar en el intento.

VENDO AUTO NASH MODELO 1936 con patente de arriendo y taxi, por apuro urgente. Regular estado. Verlo en SANTA CLARA 366 Paradero 19 de la Gran Avenida.

FACILIDADES

Willard

No hay mejor acumulador a ningún otro precio!

ACUMULADORES WILLARD STANDARD DUTY

Acumuladores superiores y seguros para toda clase de automóviles y usos comerciales... para toda condición de servicio! Aseguran arranques más rápidos, mayor duración y mayor economía. Véalos hoy mismo.

También acumuladores Willard de 12, 15, 17 y 19 placas... para toda clase de servicio.

BESA Y CIA. LTDA.

Alameda B. O'Higgins 1486 — Casilla 1147 — Santiago

Willard

No hay mejor acumulador a ningún otro precio!

ACUMULADORES WILLARD STANDARD DUTY

Acumuladores superiores y seguros para toda clase de automóviles y usos comerciales... para toda condición de servicio! Aseguran arranques más rápidos, mayor duración y mayor economía. Véalos hoy mismo.

También acumuladores Willard de 12, 15, 17 y 19 placas... para toda clase de servicio.

BESA Y CIA. LTDA.

Alameda B. O'Higgins 1486 — Casilla 1147 — Santiago

Willard

## DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## Se complica la situación política brasileña ante próximas elecciones

Un portavoz de la presidencia dijo que el Primer Mandatario "se encuentra ligeramente indispuerto" y que se quedó en casa por ordenes del médico.

El palacio presidencial, al mismo tiempo, anunció que Café Filho, ha aplazado una sesión de audiencias no oficiales que había dado para mañana.

La policía se pondrá en pie de alerta a partir de mañana en la noche.

DECLARACIONES DE CAFE FILHO. — MONTEVIDEO, 22. (UP).— El diario "Acción" publica un reportaje al Presidente brasileño Café Filho, en el que el Mandatario del país vecino se opone a toda solución por la fuerza para resolver la sucesión presidencial.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

En respuesta a preguntas que le fueron formuladas, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

Al preguntarse por el motivo de la fuerza formulada, el Presidente Café Filho, dijo que desde el momento en que asumió el mando solo tuvo la preocupación de la unidad brasileña.

## Peronistas recordaron

## "Día del renunciamento"

BUENOS AIRES, 22. (UP).— Los peronistas celebraron hoy el "Día del Renunciamento", en conmemoración de la caída de Perón.

En el día de "El Renunciamento" se conmemora la caída de Perón, el 16 de julio de 1955, cuando el General Perón renunció a la presidencia de la Nación.

Los actos conmemorativos de este día se realizaron en todo el país, con la participación de miles de personas.

En Buenos Aires, los actos se realizaron en el estadio de fútbol de Boca Juniors, donde se congregó una multitud de peronistas.

Los actos comenzaron con la lectura del discurso de Perón, leído por uno de sus seguidores.

Después de la lectura, se realizó una misa cantada por un sacerdote peronista.

Los actos concluyeron con la interpretación de una marcha peronista.

Los peronistas recordaron hoy el "Día del Renunciamento", en conmemoración de la caída de Perón.

En el día de "El Renunciamento" se conmemora la caída de Perón, el 16 de julio de 1955, cuando el General Perón renunció a la presidencia de la Nación.

Los actos conmemorativos de este día se realizaron en todo el país, con la participación de miles de personas.

En Buenos Aires, los actos se realizaron en el estadio de fútbol de Boca Juniors, donde se congregó una multitud de peronistas.

Los actos comenzaron con la lectura del discurso de Perón, leído por uno de sus seguidores.

Después de la lectura, se realizó una misa cantada por un sacerdote peronista.

Los actos concluyeron con la interpretación de una marcha peronista.

Los peronistas recordaron hoy el "Día del Renunciamento", en conmemoración de la caída de Perón.

En el día de "El Renunciamento" se conmemora la caída de Perón, el 16 de julio de 1955, cuando el General Perón renunció a la presidencia de la Nación.

Los actos conmemorativos de este día se realizaron en todo el país, con la participación de miles de personas.

En Buenos Aires, los actos se realizaron en el estadio de fútbol de Boca Juniors, donde se congregó una multitud de peronistas.

Los actos comenzaron con la lectura del discurso de Perón, leído por uno de sus seguidores.

Después de la lectura, se realizó una misa cantada por un sacerdote peronista.

Los actos concluyeron con la interpretación de una marcha peronista.

Los peronistas recordaron hoy el "Día del Renunciamento", en conmemoración de la caída de Perón.

En el día de "El Renunciamento" se conmemora la caída de Perón, el 16 de julio de 1955, cuando el General Perón renunció a la presidencia de la Nación.

Los actos conmemorativos de este día se realizaron en todo el país, con la participación de miles de personas.

En Buenos Aires, los actos se realizaron en el estadio de fútbol de Boca Juniors, donde se congregó una multitud de peronistas.

Los actos comenzaron con la lectura del discurso de Perón, leído por uno de sus seguidores.

Después de la lectura, se realizó una misa cantada por un sacerdote peronista.

Los actos concluyeron con la interpretación de una marcha peronista.

Los peronistas recordaron hoy el "Día del Renunciamento", en conmemoración de la caída de Perón.

En el día de "El Renunciamento" se conmemora la caída de Perón, el 16 de julio de 1955, cuando el General Perón renunció a la presidencia de la Nación.

Los actos conmemorativos de este día se realizaron en todo el país, con la participación de miles de personas.

En Buenos Aires, los actos se realizaron en el estadio de fútbol de Boca Juniors, donde se congregó una multitud de peronistas.

Los actos comenzaron con la lectura del discurso de Perón, leído por uno de sus seguidores.

Después de la lectura, se realizó una misa cantada por un sacerdote peronista.

Los actos concluyeron con la interpretación de una marcha peronista.

Los peronistas recordaron hoy el "Día del Renunciamento", en conmemoración de la caída de Perón.

En el día de "El Renunciamento" se conmemora la caída de Perón, el 16 de julio de 1955, cuando el General Perón renunció a la presidencia de la Nación.









**VIAGE INAUGURAL DEL "NORDANGER"**— En viaje inaugural arribó a este puerto la moderna motonave noruega "Nordanger", de la Westfal Line, representada en Valparaíso por A. J. Broom & Cia. Esta nave tiene una capacidad de carga de 8.600 toneladas y desarrolla un andar de 15,5 nudos. Posee, además, camarotes para acomodar a doce pasajeros. El "Nordanger" llegó al mando del capitán August Lund, protagonista de numerosas odiseas a bordo de naves mercantes durante la guerra pasada. El grabado presenta un aspecto de la recepción ofrecida a bordo del "Nordanger", con motivo de su arribo a Valparaíso.

## CADETES NAVALES SE PREPARARÁN PARA EL 19 Y EL 19 DE SEPTIEMBRE

VALPARAISO.— A partir del lunes 22 de septiembre, la Escuela Naval suspenderá las clases físicas diarias a fin de preparar a los cadetes de los distintos cursos y ramas profesionales para la parada militar de los días 19 y 18, a efectuarse en Valparaíso y Santiago, respectivamente. Posteriormente, el martes 20, los cadetes saldrán de vacaciones de Juntas Patrias hasta el día 25.

## CARNE CONGELADA LLEGO A VALPARAISO

VALPARAISO.— Una segunda partida de carne congelada de Magallanes y Puerto Natales llegó ayer a este puerto. Anteriormente, a bordo del vapor "Alondra", de la Empresa Marítima del Estado, llegó una partida de 220.000 kilos, que fue depositada en el frigorífico "Luis Arango", del Instituto Nacional de Comercio. Estas partidas de carne serán puestas en venta una vez que el Ministerio de Economía las libere.

## LAS DOS ESCUADRAS LLEGAN HOY AL PUERTO

VALPARAISO.— El sábado arribó a este puerto la escuadra antiaérea de la Armada, comandada por el capitán de corbeta Jorge Aroz Guzmán, y que también cumplió un período de instrucción en el norte. Tiene a bordo el submarino "Robinson Crusoe", de la clase "Robinson Crusoe", que se encuentra en la zona de la zona.

## Planta deshidratadora de pescado, instalará en Valpo, una firma

VALPARAISO.— Una compañía alemana, la "Hamburg America", que se dedica a la explotación de la zona de la zona, instalará en este puerto la planta deshidratadora de pescado. La planta, que será instalada en la zona de la zona, tendrá una capacidad de 100 toneladas al día. La firma "Hamburg America" es una de las más importantes del mundo en el sector de la zona.

## LA DEFENSA CIVIL DE VINA, DE ANIVERSARIO

VALPARAISO.— Con asistencia del Intendente de la provincia, don Luis García, la Defensa Civil de Vina del Mar celebró el primer aniversario de su fundación. El acto se celebró en el salón de la zona, donde se hicieron varias exposiciones. El Intendente, don Luis García, recordó la situación de la zona, que ha sido objeto de varias exposiciones. El acto se celebró en el salón de la zona, donde se hicieron varias exposiciones.

## LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (1944).— Perseguido. Bajo el cielo de gloria y serenidad de Chapco.  
CENTRAL (1952).— Pasión desenfrenada y conflictos humanos.  
COLON (1949).— El suplido de una mujer.  
CONDELL (1957).— La serpiente del río y entre dos hombres.  
IMPERIO (1957).— Tres noches de pasión y amor.  
METRO (1911).— La última vez que vi París.  
MUNICIPAL (VINA — 1913).— Amor y odio.  
OLIMPO (VINA — 1913).— Programa argentino y pasional.  
ORIENTE (VINA — 1913).— La vida y después de la tormenta.  
PACIFIC (1957).— Buriada.  
REAL (1949).— Tuvo en mi corazón a los falanxeros.  
REX (VINA — 1950).— La ciudad de los malvados.  
RIALTO (VINA — 1910).— Camelia.  
RIVOLI (1951).— Noche de bodas y sueños horribles.  
VELARDE (VALPARAISO — 1951).— Alas de la vida.  
VELARDE (VINA — 1951).— La vida y después de la tormenta.  
VICTORIA (1979).— Lo que no se puede perder y el rubor de los batallas.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

## Colegio de Químicos-Farmacéuticos

Ciñase a los FARMACEUTICOS REGENTES Y FARMACEUTICOS PROPIETARIOS FARMACIA DE SANTIAGO, una asamblea que se celebrará mañana miércoles 24, a las 15 horas, en la Escuela de Química y Farmacia, Viña Mackenna N.º 30.

TABLA: Cierre uniforme de Farmacias. Se encarece la asistencia.

EL SECRETARIO

Quele via TAN airlines

LA RUTA AEREA MAS ECONOMICA

Tarifas (dólares) desde Lima a: Guayaquil, 48; Quito, 59,50; Bogotá, 115,50; Caracas, 199; Managua, 116; Tegucigalpa, 126; La Habana, 181; N. York, 230; México, 196; Los Angeles, 271, etc.

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES O AL REPRESENTANTE GENERAL.

EUGENIO GARCES CONCHA

HUERFANOS 972 of 315 tel. 88036

## Don Hernán Clavel, Director de Bienestar de Municipalidad de Vina

VALPARAISO.— Un camión municipal del Servicio de Asesoría Social, conducido por el señor Manuel Jesús Domínguez, de 25 años, sufrió un accidente el día 19 de agosto, cuando se encontraba desahucando un vagón de un tren en movimiento, frente a la Casa de los Hermanos Peña, al se llama la víctima de este lamentable accidente, resultó herido de gravedad, cayendo a los riles y siendo alcanzado por las ruedas, que le arrastraron ambos pies a la altura del tobillo. Fue conducido a la Asistencia Pública, donde falleció momentos después.

## CAMION MUNICIPAL SE ESTRELLA CON UN POSTE

VALPARAISO.— Un camión municipal del Servicio de Asesoría Social, conducido por el señor Manuel Jesús Domínguez, de 25 años, sufrió un accidente el día 19 de agosto, cuando se encontraba desahucando un vagón de un tren en movimiento, frente a la Casa de los Hermanos Peña, al se llama la víctima de este lamentable accidente, resultó herido de gravedad, cayendo a los riles y siendo alcanzado por las ruedas, que le arrastraron ambos pies a la altura del tobillo. Fue conducido a la Asistencia Pública, donde falleció momentos después.

## UN OBRERO FERROVIARIO MURIO EN UN ACCIDENTE

VALPARAISO.— Un obrero ferroviario de 31 años, don Daniel Montecinos, murió el día 19 de agosto, cuando se encontraba desahucando un vagón de un tren en movimiento, frente a la Casa de los Hermanos Peña, al se llama la víctima de este lamentable accidente, resultó herido de gravedad, cayendo a los riles y siendo alcanzado por las ruedas, que le arrastraron ambos pies a la altura del tobillo. Fue conducido a la Asistencia Pública, donde falleció momentos después.

## VECINOS DE VALLENAR EN SANTIAGO

VALPARAISO.— Se encuentra en esta capital una comisión de vecinos de Valdivia que ha venido a procurar los fondos necesarios para la rápida construcción de un nuevo edificio en el Liceo de esa ciudad, que se halla en deplorables condiciones y que hace poco, al derrumbarse, provocó la muerte de un alumno y dejó heridos a otros 3. En el grabado, el diputado Roberto Flores y los señores Mario Medel, Oscar Alvarez, Humberto Alday, Leopoldo Meneses y Fernando Urbina.

## EL CRUCERO "PRAT" SE DIRIGIO A TALCAHUANO

VALPARAISO.— El crucero "Capitán Prat" salió ayer de este puerto con destino a Talcahuano. Esta unidad de nuestra escuadra había regresado recientemente de la zona de Coquimbo y Puerto Aysén. En Talcahuano se hará un mantenimiento de rutina y se regresará a Valparaíso con diez toneladas de carga surtida, que tomará en este puerto.

## MOTONAVE "MARCO POLO" REGRESA HOY

VALPARAISO.— Procedente de San Antonio regresó hoy a este puerto la motonave "Marco Polo", de la línea de la Compañía Italia. Esta unidad de nuestra escuadra había regresado recientemente de la zona de Coquimbo y Puerto Aysén. En Talcahuano se hará un mantenimiento de rutina y se regresará a Valparaíso con diez toneladas de carga surtida, que tomará en este puerto.

## GOBIERNO APROBO EXPROPIACION DE PREDIO PARA LICEO 3 DEL PUERTO

VALPARAISO.— Profunda satisfacción ha provocado en los círculos educativos y vecinales de este puerto, la nota enviada por el Ministerio de Educación al presidente de la Junta Vecinal de Valparaíso, por medio de la cual se anuncia que con fecha 4 del presente ha sido aprobada la expropiación de terrenos destinados a la construcción del edificio para el Liceo N.º 3 de Hombres.

## Por problemas internos se reunirán profesores

VALPARAISO.— La Rial Valparaíso de la Sociedad Nacional de Profesores celebrará una asamblea general mañana miércoles 24, a las 15 horas, en el local del Liceo de Hombres, "Edificio de la Barra". Con este motivo se han reunido a todos los maestros de los distintos planteles educacionales de la provincia. La reunión tiene por objeto estudiar los estatutos de la organización y designar una comisión de auxilio económica para estructurar la teoría de la institución.

## Transporte de Estados Unidos llega mañana

VALPARAISO.— Procedente de Baltimore llegará mañana a Valparaíso el transporte ARL 15, de la Armada de los Estados Unidos. Este barco viene con una misión de carácter científico y de transporte de carga. Cumplirá en este puerto la labor de reaprovisionar a la Misión Naval norteamericana que tiene su cuartel en Valparaíso.

## EL "PINTO" ZARPARA HOY PARA JUAN FERNANDEZ

VALPARAISO.— Hoy zarpará con destino a las Islas Juan Fernández, el transporte de la Armada Nacional "Presidente Pinto". Viajará a bordo un grupo de cadetes navales que cumplirán un período de instrucción.

## El Mejor HILO PARA COSER

EN CONOS

UNITAS

INDUSTRIA DE HILOS

SAN DIEGO 1430 TEL. 52683

## Siguen investigando desaparición del agricultor señor Anibal Acevedo

MOLINA.— Intensa y seriamente se continúa investigando el misterioso desaparecimiento del agricultor Anibal Acevedo Venegas, de quien no se tienen noticias desde fines de mayo pasado, fecha en que, por un supuesto accidente, el agricultor Leonidas Moya Cabello, afirma haberse comprado una gata de buques en la suma de \$5 mil pesos, dinero que le canceló en efectivo.

La denuncia del desaparecimiento del agricultor Anibal Acevedo Venegas, de quien no se tienen noticias desde fines de mayo pasado, fecha en que, por un supuesto accidente, el agricultor Leonidas Moya Cabello, afirma haberse comprado una gata de buques en la suma de \$5 mil pesos, dinero que le canceló en efectivo.

## GESTIONAN CONSTRUCCION DE NUEVO EDIFICIO PARA NORMAL DE VICTORIA

VICTORIA.— En reciente fecha celebró sesión extraordinaria la Sociedad Pro-Adelanto de Victoria, presidida por el titular Dr. Jorge Baehrer J. Actuó el secretario don Hector Campos, y asistieron los directores Aníbal Padilla, Luis Cardia y Ernesto Siegmund B., adoptándose los siguientes acuerdos:

## Falleció Veterano del 79 en Constitución

CONSTITUCION.— El veterano del 79, señor Daniel Montecinos, murió el día 19 de agosto, cuando se encontraba desahucando un vagón de un tren en movimiento, frente a la Casa de los Hermanos Peña, al se llama la víctima de este lamentable accidente, resultó herido de gravedad, cayendo a los riles y siendo alcanzado por las ruedas, que le arrastraron ambos pies a la altura del tobillo. Fue conducido a la Asistencia Pública, donde falleció momentos después.

## MEJORAMIENTO DEL SERVICIO FERROVIARIO A CONSTITUCION

CONSTITUCION.— Se trasladó a la capital el Gobernador Departamental don Agustín Uribe Ramírez, para someterse a una intervención quirúrgica. Seamos que antes de salir, el señor Uribe gestionará la solución de algunos problemas locales que no admiten demora, tales como el cambio de locomotoras en el ferrocarril por las que cubren el recorrido en la zona norte y algunos ramales de la zona de la zona, porque las actuales no admiten demora, tales como el cambio de locomotoras en el ferrocarril por las que cubren el recorrido en la zona norte y algunos ramales de la zona de la zona, porque las actuales no admiten demora.

## SOLEMN CEREMONIA EN HOMENAJE A O'HIGGINS

CAUQUENES.— Con verdadero fervor patriótico se desarrollaron los diversos actos con que se celebró el natalicio de nuestro héroe náutico don Bernardo O'Higgins. Además de la ceremonia cívico-militar verificada en la Plaza de Armas, en que primeramente presentaron un servicio a la bandera los concejales de R. I. "Andalucía" y de los programas internos actuales realizados en cada establecimiento educacional, se llevó a cabo en el salón auditorio de C.R. 141 Radio Mañé, un interesante y simpático homenaje al prócer, cuya dirección artística y ejecución estuvo a cargo de los profesores señores Humberto Ariza, Alberto Molinos, Raúl Ariza, Humberto Rojas, Luis Canales, señorita María Durán y alumnos de la Escuela N.º 1, 2 y 9. En esta ocasión, y como número de fondo, el Intendente de la Provincia, don Cristóbal Oyarzun Coronado, en sentidas y patrióticas palabras exaltó la personalidad del héroe, en los diversos aspectos de su vida.

## FUNDOS PARA GIMNASIO CUBIERTO EN P. ARENAS

CON EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS, don Alejandro Schwertner, se entrevistó ayer el Comité de ex Alumnos del Liceo de Punta Arenas, presidido por el señor Roque Esteban Scarpa, a fin de solicitarle fondos para la terminación de un gimnasio cubierto para ese establecimiento, con motivo de su cincuentenario, que se celebrará el 1.º de septiembre próximo.

## PROSEGUIRAN OBRAS DEL AERODROMO DE LA CIUDAD DE OSORNO

OSORNO.— Recientemente se recibió en la Tesorería de la Provincia la cantidad de cinco millones de pesos, destinados a proseguir las obras de construcción del Aeródromo de Pampa Alegre.

## Funerales del general señor Ramón Jofré O.

TEMUCO.— Con los honores que para su rango correspondían los regimientos militares, se efectuaron solemnemente los funerales del general en retiro, señor Ramón Jofré Ovalle, veterano de la Campaña del 79.

## Ingresos por concepto de nuevos edificios

RUBIO.— En 24.ª última sesión la Municipalidad recibió un informe de la Dirección de Obras Municipales en el que comunica sobre los ingresos percibidos por concepto de permisos de edificaciones correspondientes al mes de julio del presente año y ampliaciones de licencias también correspondientes al mismo mes. Por concepto de permisos de edificación se recibieron \$ 116.241.101 y por ampliaciones, la suma de \$ 5.534.000, todos debidamente autorizados.

## Pinura

INGLESAS

Winson y Newton, en tubo. Acuarela, óleo. Todos colores, incluido blanco. Todo gigante. Recién llegado.

REEMPOLSOS

IMPRESION-LIBRERIA

COLON

COMPANIA 1007 5700

## TALLER de RADIADORES

Y ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES

GENERAL BUSTAMANTE 780

TEL. 52683

TEL. 52683

TEL. 52683

## Optimistas gestiones para instalación de una industria textil en Melipilla

MELIPILLA.— Con general optimismo son consideradas las gestiones que está realizando el diputado del Cuarto Distrito, don Rafael de la Presa Casanueva, tendientes a conseguir que se establezca en Melipilla, una gran industria elaboradora de algodón y otros productos para proveer a los diferentes establecimientos textiles del país, industria esta, que con un fuerte capital busca en estos momentos el punto más adecuado para su más conveniente instalación.

Con el objeto expresado, el señor De la Presa se reunió con las autoridades y vecinos de Melipilla, el jueves recién pasado, para discutir con la Municipalidad, a fin de cambiar ideas sobre tal iniciativa y en lo posible ubicar un terreno que pudiera ofrecer algunas conveniencias y re-

## FUERON DETENIDOS LOS AUTORES DE UN CRIMEN COMETIDO EN VICTORIA

VICTORIA.— Lo que pareció un accidente ferroviario común, ha resultado ser un caso criminal perfecto. Fue encontrado junto a la línea férrea, dentro del radio urbano de la ciudad, el cadáver del ciudadano Eugenio Sepúlveda Yáñez, presumiéndose que un tren lo había atropellado. Pero el médico legista Dr. Guillermo Groser y el Subcomisario de Investigaciones, don Juan Francisco Rodríguez C., y los detectives Víctor Cárdenas, Augusto Lara P., Jorge Manríquez I. y Sergio Garrido F., dieron otra cosa, luego de la autopsia y de una oportuna y rápida pesquisa.

La eterna historia de los celos y de la embriaguez volvió a repetirse, y se comprobó que luego de provocaciones del que apareció muerto, Ezequiel Yévenes y Carmen Moneda J., que completaban el tríptico, fue golpeado Eugenio Sepúlveda con un "doble" y un bastón de hierro, a capotamiento de lo cual quedó moribundo. Para borrar su crimen los agresores pusieron el cuerpo inanimado de su víctima sobre la línea férrea, pero al ser inconsciente el presunto muerto consiguió saltar de la línea, de tal modo que, aunque pereció a causa de la agresión, se salvó de ser atropellado por el tren que pasó, desorientándose así el crimen. Don "loro" o embriagados, Ezequiel Yévenes y Carmen Moneda, acompañados en la cárcel a los autores, (A. PADILLA ZAPATA, correspondiente).

## Optimistas gestiones para instalación de una industria textil en Melipilla

MELIPILLA.— Con general optimismo son consideradas las gestiones que está realizando el diputado del Cuarto Distrito, don Rafael de la Presa Casanueva, tendientes a conseguir que se establezca en Melipilla, una gran industria elaboradora de algodón y otros productos para proveer a los diferentes establecimientos textiles del país, industria esta, que con un fuerte capital busca en estos momentos el punto más adecuado para su más conveniente instalación.

## Pinura

INGLESAS

Winson y Newton, en tubo. Acuarela, óleo. Todos colores, incluido blanco. Todo gigante. Recién llegado.

REEMPOLSOS

IMPRESION-LIBRERIA

COLON

COMPANIA 1007 5700

## TALLER de RADIADORES

Y ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES

GENERAL BUSTAMANTE 780

TEL. 52683

TEL. 52683

TEL. 52683

## Optimistas gestiones para instalación de una industria textil en Melipilla

MELIPILLA.— Con general optimismo son consideradas las gestiones que está realizando el diputado del Cuarto Distrito, don Rafael de la Presa Casanueva, tendientes a conseguir que se establezca en Melipilla, una gran industria elaboradora de algodón y otros productos para proveer a los diferentes establecimientos textiles del país, industria esta, que con un fuerte capital busca en estos momentos el punto más adecuado para su más conveniente instalación.

Con el objeto expresado, el señor De la Presa se reunió con las autoridades y vecinos de Melipilla, el jueves recién pasado, para discutir con la Municipalidad, a fin de cambiar ideas sobre tal iniciativa y en lo posible ubicar un terreno que pudiera ofrecer algunas conveniencias y re-

## Pinura

INGLESAS

Winson y Newton, en tubo. Acuarela, óleo. Todos colores, incluido blanco. Todo gigante. Recién llegado.

REEMPOLSOS

IMPRESION-LIBRERIA

COLON

COMPANIA 1007 5700

## TALLER de RADIADORES

Y ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES

GENERAL BUSTAMANTE 780

TEL. 52683

TEL. 52683

TEL. 52683

## Optimistas gestiones para instalación de una industria textil en Melipilla

MELIPILLA.— Con general optimismo son consideradas las gestiones que está realizando el diputado del Cuarto Distrito, don Rafael de la Presa Casanueva, tendientes a conseguir que se establezca en Melipilla, una gran industria elaboradora de algodón y otros productos para proveer a los diferentes establecimientos textiles del país, industria esta, que con un fuerte capital busca en estos momentos el punto más adecuado para su más conveniente instalación.

Con el objeto expresado, el señor De la Presa se reunió con las autoridades y vecinos de Melipilla, el jueves recién pasado, para discutir con la Municipalidad, a fin de cambiar ideas sobre tal iniciativa y en lo posible ubicar un terreno que pudiera ofrecer algunas conveniencias y re-

## Pinura

INGLESAS

Winson y Newton, en tubo. Acuarela, óleo. Todos colores, incluido blanco. Todo gigante. Recién llegado.

REEMPOLSOS

IMPRESION-LIBRERIA

COLON

COMPANIA 1007 5700

## TALLER de RADIADORES

Y ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES

GENERAL BUSTAMANTE 780

TEL. 52683

TEL. 52683

TEL. 52683

## Optimistas gestiones para instalación de una industria textil en Melipilla

MELIPILLA.— Con general optimismo son consideradas las gestiones que está realizando el diputado del Cuarto Distrito, don Rafael de la Presa Casanueva, tendientes a conseguir que se establezca en Melipilla, una gran industria elaboradora de algodón y otros productos para proveer a los diferentes establecimientos textiles del país, industria esta, que con un fuerte capital busca en estos momentos el punto más adecuado para su más conveniente instalación.

Con el objeto expresado, el señor De la Presa se reunió con las autoridades y vecinos de Melipilla, el jueves recién pasado, para discutir con la Municipalidad, a fin de cambiar ideas sobre tal iniciativa y en lo posible ubicar un terreno que pudiera ofrecer algunas conveniencias y re-

## Pinura

INGLESAS

Winson y Newton, en tubo. Acuarela, óleo. Todos colores, incluido blanco. Todo gigante. Recién llegado.

REEMPOLSOS

IMPRESION-LIBRERIA

COLON

COMPANIA 1007 5700

## TALLER de RADIADORES

Y ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES

GENERAL BUSTAMANTE 780

TEL. 52683

TEL. 52683

TEL. 52683



# ACTIVIDADES AGRICOLAS

## TRABAJOS FITOSANITARIOS PARA LA CUARTA SEMANA DE AGOSTO

**EXTENSION DE LOS TRABAJOS INVERNALES** — Las plantas que empujan a brotar o a hinchar sus brotes suspenden las labores de invierno. Conviene suspenderlas en las labores de invierno. Conviene suspenderlas en las labores de invierno.

no y que diferirán de acuerdo con la plaga a combatir. Conviene a cada fruticultor aprovisionarse de los productos que necesitará para ejecutar oportunamente las pulverizaciones, tales como arseniato de plomo, si se va a controlar la "polilla de la manzana" o el "chano del cerezo"; bañ-cuo o

cal y sulfato de cobre para preparar el caldo bordelés, si se va a controlar la "cloca"; sulfato de nicotina o "Tánax" Agrícola, contra los "pulgonos", azufre contra el "oidium" de la vid, etc. **CUIDADOS CULTURALES** — Los fruticultores deben suspender las labores profundas del suelo en los huertos, especialmente almen-

te alrededor del árbol, pues se destruyen numerosas raíces que ayudan a su primera vegetación. Se continúan solamente las labores superficiales, tales como rastrajes y labores alrededor del tronco para destruir las malezas. En los cítricos y palos muy afectados por las he-  
ladas, se podan las ramas ge-  
cas, haciéndoles la primera apli-  
cación de salitre después de un  
riego, a razón de 250 a 300 gra-  
mos por árbol nuevo, y de 15  
a 30 por árbol adulto. La se-  
gunda aplicación se hará 15 a  
30 días después.

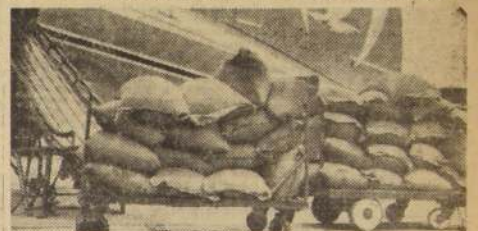
**TRATAMIENTO INVERNAL DE LA CARPOCAPSA** — Aún es tiempo de efectuar en los huertos de manzanos y perales, especialmente nogales, un trata-  
miento complementario para

## El Departamento Agrícola del Banco del Estado de Chile recibe las primeras partidas de semilla de alfalfa que adquiriera en los Estados Unidos de Norteamérica

Ante la falta de semilla de alfalfa, motivada por la menor entrega de esta semilla contra-  
tada en Perú y Francia, por la mala cosecha en dichos países, el Departamento Agrícola del Banco del Estado de Chile ha

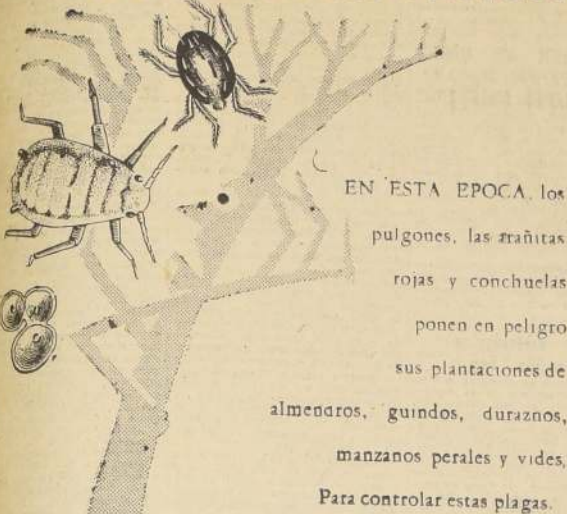
debido hacer un gran esfuerzo y traer al país por vía aérea una partida de 30.000 kilos, la que es transportada por la Empresa chilena "ALA", con el objeto de que llegue oportunamente a poder de los agricultores.

La semilla que se está recibiendo corresponde a la variedad californiana denominada "Call-verde", la que, por ensayos efectuados en Chile, ha demostrado poseer las cualidades necesarias para nuestros suelos.



portada por la vía aérea. En el grabado puede observarse la descarga de uno de los talles de esta importación, aviones ALA en Los Cerrillos.

## ¡No deje sus FRUTALES a merced de las PESTES!



EN ESTA EPOCA, los pulgonos, las arañitas rojas y conchuelas ponen en peligro sus plantaciones de almen-dros, guindos, duraznos, manzanos perales y vides. Para controlar estas plagas.

use **Aceite Shell CITROLIV para frutales**

¡GRATIS! Solicite el envío del Boletín Frutícola Shell, o folletos descriptivos a su distribuidor Shell

## CONSULTAS DE AGRICULTURA

**RESPUESTA AL SEÑOR HUGO RAMIREZ. (MAULE)** — El pasto ovillo (Dactylis glomerata) es una graminiza perenne, de gran resistencia al frío y a la sequía, razón por la que ha arraigado en la Patagonia, donde es el principal alimento de las ovejas. Le conviene los suelos sueltos, húmedos, algo fértiles. Pero también se adapta a suelos secos, y soporta moderadamente los helados.

**RESPUESTA AL SEÑOR GABRIEL ARRAZA. (RENGO)** — La plantación de perales en el huerto se hace de julio a agosto, utilizando únicamente plantas injertadas de uno a dos años. Se plantan a distancia de 8 x 8 o 9 x 9 en cuadrado. La poda se practica en junio, julio y agosto.

**RESPUESTA A LA SRA. MARTA SALINAS. (CISTERNA)** — Las aves que tienen dificultad en respirar, tristeza, mucosidad en la garganta, a veces boquean, debido a que las membranas que se han formado en las mucosas de la laringe, les impiden respirar, están atacadas por una enfermedad contagiosa producida por un virus. Se aconseja aislar las aves enfermas y vacunarlas.

**RESPUESTA AL SR. JUAN LECAROS. (ACONCAGUA)** — En la crianza de la chinchilla, basta un macho para tres o cuatro hembras. Un buen régimen alimenticio lo constituye: pasto seco, heno natural o alfalfa seca. Se le agrega una ración de verde, hojas de zanahoria, de lechuga, de salvia, hojas de nogal. Se puede dar un poco de granos: maíz, avena, trigo o cebada, dos cucharadas más o menos por pareja. Proporcionar los alimentos una vez al día.

## AVICULTORES

Baterías y toda clase de implementos para la Avicultura. Créditos por intermedio Banco del Estado.

## “INVARME”

SAN PABLO 2365 — CASILLA 5639 CORREO 6 — SANTIAGO

## SEMILLAS

- FREJOLES: Red Kidney, Cristal blanco, Arroz.
- MAIZ: Eureka (silo), Minnesota.
- PAPAS: Ackersegen, hija de importada, producida en cordillera.
- MARAVILLA: Klein E/E.
- CEBADAS: Cruzat, Bethge, Heil's Franken.
- TRIGO: Capelli.

OFRECE: **AGRICOLA NACIONAL S.A.C.** LA CASA COMERCIAL DEL AGRICULTOR. SUCURSALES EN TALCA Y LOS ANGELES. AGENCIAS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL PAIS.

## VENTA DE MADERAS DE PINO INSIGNE

Se solicitan propuestas públicas para adquisición de maderas de pino insigna, encastilladas en la Estación Monte Aguila:

Madera de canto vivo	10.628 pulgadas
Tapas	6.250 piezas
Cuartones 4x4	783 piezas

Los interesados podrán hacer propuestas por el total o por alguna de las tres clases de maderas. Las propuestas se abrirán el viernes 26 de agosto en curso a las 16 horas, en la oficina del suscrito, Huérfanos 1609, Santiago.

Base y demás antecedentes, en el Subdepartamento Comercial de la institución.

**HUMBERTO GAJARDO ARRIAGADA,** Vicepresidente Ejecutivo CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

**¡MIRE!** El Sr. Agricultor

Es posible ganar dinero. Es posible mejorar sus tierras. Es posible conseguir buenos créditos de CORFO y del Banco del Estado.

**CONSULTENOS, SIEMPRE REMOLACHA AZUCARERA!**

**IANSAS** INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A. SANTIAGO-LINARES-CHILLAN-LOS ANGELES-TEMUCO-PUERTO VARRAS

SANTIAGO HUERFANOS 725-67 PISO CAS 10286 - TEL. 391008

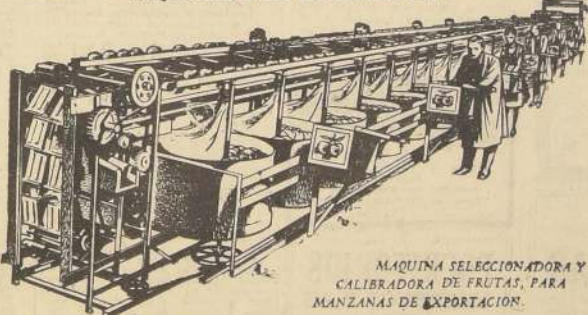
LOS ANGELES CAS 31-D - TEL. 203

## ¿SABE USTED TODO LO QUE PUEDE HACER LA INDUSTRIA NACIONAL...?

SOC. IND. **NIETO HNOS. LTDA.**

fabricantes de maquinarias desde hace 20 años, da a conocer lo que su industria produce en.

## MAQUINARIA PARA LA AGRICULTURA



MAQUINA SELECCIONADORA Y CALIBRADORA DE FRUTAS, PARA MANZANAS DE EXPORTACION.



**¡Perfectas!**

Es la opinión de los agricultores que conocen la maquinaria NH. Su rendimiento, duración, etc., las pone a la altura de la mejor maquinaria importada.

## ESTE ES SÓLO UN EJEMPLO DE MAQUINARIA PARA LA AGRICULTURA QUE SE PRODUCE EN CHILE

El 90% de las frutas frescas y secas que se exportan son tratadas en maquinarias e instalaciones hechas en la fábrica de SOC. INDUSTRIAL NIETO HERMANOS

Además se construyen: Plantas completas para deshidratar frutas; maquinarias lavadoras, clasificadoras y esterilizadoras de frutas secas. Paquetes completos para frutas frescas, con maquinarias para limpiar y lavar. Clasificadoras y lavadoras, Calibradoras y Emboladoras para manzanas, duraznos, naranjas, peras y limones.

EL PRESTIGIO DE LAS MAQUINARIAS DE NIETO HNOS. HA TRASPASADO NUESTRAS FRONTERAS.

Entonces... **PARA QUÉ** importar maquinarias que Chile se enorgullece en producir?

**SÓLO IMPORTANDO NADA MÁS QUE LO NECESARIO PODREMOS IMPORTAR TODO LO NECESARIO**

ESTE ES UN ANUNCIO DE SOC. IND. NIETO HNOS. LTDA. DESTINADO A REVELAR LA REALIDAD DE LA VIGOROSA INDUSTRIA CHILENA.

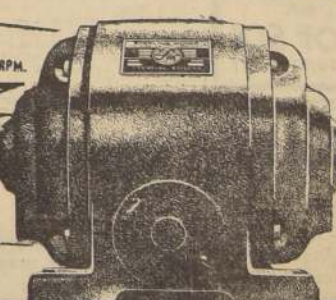
## MOTORES ELECTRICOS

**STERLING**

DESDE 3/4 HASTA 14 HP

VELOCIDADES DE 1.000 1.500 Y 3.000 RPM.

PROTEGIDOS Y BLINDADOS



ESPECIFICACIONES AMERICANAS NEMA

FABRICADOS EN CHILE POR CIA. INDUSTRIAS CHILENAS C.I.C. S.A. BAJO LICENCIA DE STERLING ELECTRIC-MOTORS INC., USA.



DISTRIBUIDORES:

GUEVARA Y CIA. S.A.C.

HERNAN BRIONES Y CIA. LTDA.

INTERNATIONAL MACHINERY CO.

M. GLEISNER S.A.I.C.

S. A. C. SAavedra Benard

INGEL S.A.C.



## CONFEDERACION JUBILADOS SE CONCENTRA EL DOMINGO

La Confederación de Jubilados de Chile (FACH), que preside don Carlos Salas, se concentrará el domingo a las 10.30 horas, en el local de la calle Alameda 2008 (cerca y micros San Pablo).

- 1) Cumplimiento de la ley 10.343 y 11.764, que disponen el pago del reajuste automático.
- 2) Nivelación de pensiones de acuerdo con el sueldo del personal en actividad y conforme con los años de servicios prestados por cada uno.
- 3) Inclusión de un miembro de la clase a contraer en la Comisión nombrada por el Supremo Gobierno para el estudio del mejoramiento económico de los jubilados, pensionados y montepiados.
- 4) Que el Hospital de Carabineros, conceda los mismos derechos

a los jubilados, pensionados y montepiados en virtud a que se les da cuenta el 8 de agosto han concurrido con varios días de sueldo para su construcción.

5) Que se nombre por el Gobierno un delegado de la categoría A a contraer en cada Caja de Previsión con amplias potestades para intervenir en todas las tramitaciones que tengan que efectuar los imponentes de la respectiva Caja.

6) Que la Caja de Previsión de Carabineros, compre o sea popular y se le venda a sus imponentes de la clase A.

7) De la tramitación del proyecto de ley, para dar trabajo a los jubilados y pensionados que se encuentran apuros para dar mantenimiento a sus viviendas, por lo que se les debe dar prioridad.

8) Igualmente, que se dicte una ley de ahorro mortuario, para todos los jubilados, pensionados y montepiados, a objeto de resguardar económicamente a sus familias.

## BANCARIOS ORGANIZAN SU CONGRESO NACIONAL

Con fecha reciente la Federación de Trabajadores Bancarios de Chile envió a sus bases de todo el país una extensa comunicación, en la que incluye la convocatoria, el programa y el orden del día del Congreso Nacional Ordinario a realizarse en Valparaíso durante los días 12 al 15 de octubre próximo.

A este evento concurrirán los delegados, delegados y representantes de las 22 Bancas existentes en el país, delegaciones extranjeras e invitados especiales.

En el temario se incluyen los siguientes puntos:

- 1.- Problemas económicos y sociales de los bancarios.
- 2.- Asignación de zona para los bancarios de Punta Arenas y zona norte.
- 3.- Horario igual a Santiago para los bancarios del norte y sur.
- 4.- Próximo Congreso Panamericano de Bancarios a realizarse en Chile.
- 5.- Previsión y relaciones con otras entidades.

**CONFLICTOS PENDIENTES.** En reunión permanente se ha constituido el directorio nacional de la Federación Bancaria para definir e intervenir en los conflictos pendientes del gremio.

## ALZA DE MICROS TRATARAN HOY LA "CUT" CON MINISTRO DE ECONOMIA

Hoy a las 10 horas la directiva nacional de la Central Única de Trabajadores (CUT) se reunirá con el Ministro de Economía, señor Oscar Herrera, para tratar sobre el alza de la locomoción que se va a efectuar.

En la reunión del Consejo de la directiva nacional de la CUT que se llevará a cabo hoy, a las 10.30 horas, se continuará con el estudio

de lo que preocupa a los trabajadores de la CUT, la subida de la locomoción que se va a efectuar, para el sector público y privado, plan antinflacionista y Corporación de la Locomoción que se va a efectuar.

La reunión del Consejo de la directiva nacional de la CUT que se llevará a cabo hoy, a las 10.30 horas, se continuará con el estudio

## EMPLEADOS DE LA INDUSTRIA Y COMERCIO TOMARON ACUERDOS

En reciente asamblea general de delegados y delegados de personal de la Federación Nacional de Empleados de Industria y Comercio, se acordó, entre otros, lo siguiente:

1) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

- 1) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

2) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

3) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

4) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

5) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

6) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

7) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

8) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

9) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

10) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

11) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

12) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

13) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

14) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

15) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

16) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

17) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

18) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

19) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

20) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

21) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

22) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

23) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

24) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

25) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

26) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

27) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

28) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

29) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

30) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

31) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

32) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

33) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

34) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

35) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

36) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

37) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

38) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

39) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

40) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

41) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

42) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

43) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

44) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

45) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

46) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

47) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

48) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

49) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

50) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

51) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

52) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

53) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

54) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

55) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

56) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

57) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

58) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

59) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

60) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

61) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

62) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

63) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

64) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

65) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

66) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

67) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

68) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

69) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

70) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

71) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

72) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

73) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

74) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

75) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

76) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

77) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

78) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

79) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

80) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

81) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

82) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

83) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

84) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

85) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

86) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

87) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

88) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

89) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

90) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

91) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

92) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

93) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

94) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

95) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

96) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

97) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

98) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

99) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

100) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

101) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

102) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

103) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

104) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

105) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

106) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

107) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

108) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

109) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

110) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

111) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

112) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

113) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

114) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

115) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

116) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

117) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

118) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

119) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

120) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

121) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

122) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

123) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

124) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

125) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

126) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

127) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

128) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

129) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

130) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

131) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

132) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

133) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

134) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

135) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

136) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

137) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

138) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

139) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

140) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

141) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

142) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

143) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

144) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

145) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

146) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

147) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

148) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

149) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

150) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

151) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

152) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

153) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

154) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

155) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

156) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

157) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

158) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

159) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

160) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

161) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

162) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

163) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

164) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

165) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

166) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

167) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

168) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

169) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

170) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

171) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

172) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

173) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

174) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

175) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

176) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

177) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

178) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

179) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

180) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

181) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

182) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

183) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

184) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

185) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

186) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

187) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

188) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

189) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

190) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

191) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

192) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

193) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

194) Que los acuerdos adoptados en esta oportunidad merecen destacarse los siguientes:

195) Que



## Revancha

antes de 90 días tendrá que darle Moore a Marciano, si el campeón es derrotado

PELEARAN EL 20  
DE SEPTIEMBRE

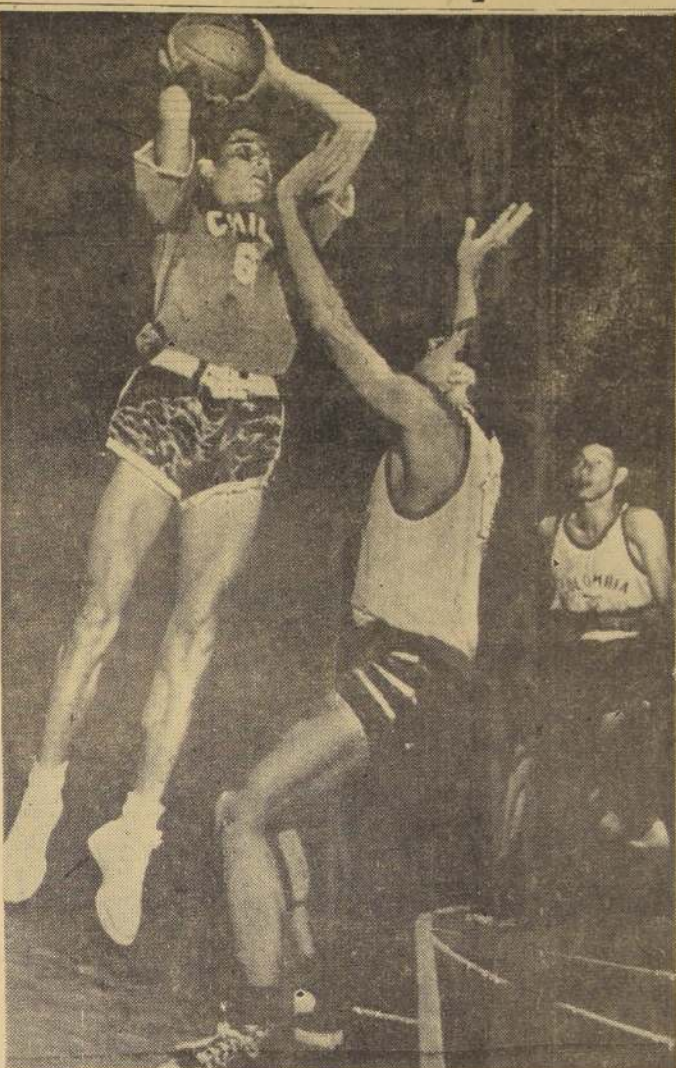
## La VOZ del PUEBLO

VARIOS HINCHAS NO ESTAN DE ACUERDO CON ALZA DE PRECIOS EN ENTRADAS DEL FUTBOL.

Señor Jefe de Deportes: Con estupor nos hemos impuesto del alza de precios de las entradas a las canchas de fútbol, en \$ 100 y \$ 130, respectivamente. Creemos que no tiene razón de ser, pues no vemos qué reajustes puedan realizarse a medidos de temporada. Pedimos que se organice una campaña en contra de dicha alza y que interdicen no se den cuenta, al parecer, que somos los aficionados, los hinchas, los que financiamos el campeonato. Que cada taquilla que reciba los clubes, es el producto de nuestro trabajo. No hay que tratar de liquidar o matar la "gallina de los huevos de oro". (Qué harían con un campeonato, si el día menos pensado, nosotros nos declaráramos en huelga? Estamos seguros que los aficionados que iban sabiendo y domingo al fútbol, ahora restarán su asistencia en uno u otro día, o dejarán los desahos de ver al equipo de sus afectos, sin duda, más los clubes y la Asociación que nosotros. Ojalá se deje sin efecto el alza, para bien de los hinchas y aficionados, y para bien de los clubes. (Fdo.): José Valdivia, Jorge Maramba, Nicanor Sepúlveda, Juan Carlos Benavides, Enrique Poll, Pedro Alvarado, Félix Bronstein y Juan Hidalgo).

"Señor Jefe de Deportes: Se ha lanzado la idea de formar un seleccionado de jugadores extranjeros para probar el cuadro nacional que irá próximamente a Brasil. Quisiera meter mi "cuchara" en este asunto, a fin de que se elijan para el team "extranjero", a los más capaces y eficientes. Mi opinión es que debe formar con Behrens o Pellegrino, en el arco; Danovara, Gobbo, González, Riera, Rosalla o Perrocinio, en la defensa extrema; Ledesma, Peretti, o Ríos o Rigo o Rehillo, como halves volantes; Pérez o Moro, aleros derechos; Coll o Lamas, insidiers derechos; Ferrari o Mur, centro delanteros; Focchi y Fernández, interiores izquierdos, y Egea o Panasci, aleros izquierdos. Resumiendo, los equipos podrían ser los siguientes: "A": Behrens, Gobbo y González; Danovara, Ledesma y Ríos; Pérez, Coll, Ferrari, Focchi y Egea. "B": Pellegrino, Perrocinio y Rosalla; Riera, Rigo y Peretti; Moro, Lamas, Mur, Fernández y Panasci. (Fdo.): Javier D. López, Santiago".

contrato para la pelea de des mentarios sobre la actitud que asumirá la comisión, ante el contrato privado firmado por Moore y Marciano.



TRIUNFO CHILENO. — El grabado muestra una escena del partido entre los equipos juveniles de Chile y Colombia, por el 1.º Torneo Sudamericano Juvenil de Básquetbol, que se desarrolló en Cúcuta, Colombia. El match se resolvió por el triunfo de los chilenos, por el fácil score de 56 a 40. Esta noche Chile enfrentará a Ecuador (RADIOFOTO UNITED PRESS).

## Panorama

"Palestino va derecho para campeón", dicen sus partidarios por el mejor cuadro del torneo. — O'Higgins, con su segundo puesto, constituye la gran sorpresa. — Audax y Colo Colo comienzan a levantar. — Santiago es quien vive más de cerca el drama del Descenso.

**P**ALESTINO va derecho para campeón, dicen sus hinchas. Y la afirmación, aunque pueda estimarse como el producto de un exceso de optimismo, tiene harto asidero. Desde luego, en estos momentos, no hay otro equipo con más posibilidades ni derecho más legítimo. Es el mejor cuadro del torneo. Una fuerza colectiva potente y diestra. Un conjunto sólido, una verdadera máquina, que camina a todo vapor, con sus engranajes funcionando a la perfección. En PALESTINO se ha producido lo que sólo era cuestión de tiempo: armoujaron sus hombres, jugadores de primera calidad todos, y el equipo comenzó a rendir, ofreciendo, de paso, la exhibición de notables figuras individuales, entre las que sobresalen con relieves propios Roberto Coll, un valor de jerarquía excepcional que presta a su club, al campeonato y al fútbol mismo.

En todo eso se afirma el optimismo de la gente que sigue los colores del club de Santo Domingo. Y hay más todavía. A su capacidad, a la jerarquía de su juego, une un factor que desempeña un papel fundamental en los campeonatos largos, agotadores, como éste: dispone de reservas capacitadas. Muchos han sido los partidos donde Palestino a debido introducir cambios y la fisonomía, la estructura del conjunto, no se ha resentido. Siempre se ha mostrado como un equipo de personalidad brillante, con hombres de talento, que como nunca, evidencian garra y fervor por los colores que visten. Este es el Palestino puntero y que sus hinchas dicen que va para campeón. Hasta los números quieren adherirse a ese canto con sabor triunfal. Tiene la delantera más goleadora y la defensa menos batida. Así es Palestino, sensación del torneo de 1955, atracción sin parangón todavía en la fiesta de los puntos que le

dan una corona al equipo que junta más. Conjunto de estrellas. Palestino posee un ala derecha que hace tiempo está en la antología del fútbol chileno. Debe ser de las mejores que tiene el fútbol sudamericano. Pérez y Coll pueden llevar su arte a cualquier parte, porque su fútbol, su talento, es el de los grandes cracks. Es una suerte que los tengamos en nuestro campeonato.

**N**O JUGO Mario Fernández, pese a ello, O'HIGGINS le ganó a Unión Española. Una performance que sirva para revelar en su exacta talla la capacidad de este elenco que ha cumplido una trayectoria de excepción. Similar a la que hizo Palestino hace dos años, cuando debutó en el clasico subcampeón. Existe ya una similitud sugestiva: O'Higgins es segundo, subiendo cada vez más, afirmándose como un conjunto de fibra, de los más completos a través de 13 jornadas.

En esa misma posición se encuentra U. DE CHILE, pero con menos juego. Hay un declive en su rendimiento. Perdió con Ferro y ganó después a U. Católica y Ferro en actuaciones pobres, partidos malos. Su repunte, su retorno al juego de las primeras fechas, hay que esperar, porque el material humano que tiene Tirado en sus manos es bastante mejor que otros años.

**D**OS NOTAS llaman la atención porque sus protagonistas son cuadros populares, de prestigio. AUDAX y COLO COLO. El equipo verde que parecía no saber hacer nada como no fuera esperar, salió por fin de esa senda, superando a Universidad Católica. Audax, hasta entonces, parecía dominado por un factor psicológico, porque hubo partidos anteriores donde pudo ganar y se dejó estar, jugando para el empate. Y ha-

(A la página 14, columna 3)

Sepan la verdad, señores,  
de los discos voladores...Hace cien siglos atrás,  
había un planeta ferazEn Marte por esa fecha,  
hubo gente satisfechaMarcianas buenas y bellas,  
daban hijos como estrellasMas, llegó aquel día fatal,  
en que Marte se sintió malLas aguas desaparecieron,  
plantas y bestias murieronY hasta los más austeros,  
se quedaron sin dinerosMas, un marciano prudente,  
pensó en salvar a su genteEn vuelo extraordinario,  
partió a ser millonarioProblema que en un solo día,  
le resolvió nuestra Lotería56 millones distribuidos en 9 mil premios  
con un "Gordo" de

20 millones

sortea la LOTERIA de CONCEPCION el

28 de AGOSTO

ANUARIO LA NACION

le ayudará a BUSCAR

LAS DIRECCIONES

QUE

Ud.

NECESITA

EL INDICE POR PROVINCIAS Y DEPARTAMENTOS DEL CASILLERO GENERAL DE CORREOS DEL PAIS QUE LLEVARA EL

ANUARIO LA NACION 1956

PIDA LETRA DESTACADA EN ESTE INDICE PARA EL NOMBRE DE SU FIRMA COMERCIAL

SI ASI LO DESEA, ES INDISPENSABLE REMITIR ESTE CUPON ANTES DEL 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1955

CUPON

Recórtese este cupón y envíelo

ANUARIO "LA NACION" 1956

CASILLA 81-D

Deseo que se destaque el nombre de nuestra firma comercial en el INDICE POR DEPARTAMENTOS DEL CASILLERO GENERAL DE CORREOS.

Nombre ...

Domicilio ...

Localidad ...

Wearever  
marca de  
garantía3  
COLORES  
EN PASTA  
AZUL  
VERDE  
ROJO

\$1.200

REPUESTO  
PASTA  
COLOR:

\$200.

PEDIDOS  
CONTRA  
REEMBOLSOCASA  
FIONAUNION CENTRAL COST. T. METRO  
CASILLA 1701 FONOS 62039



## LOAYZA Y RODRIGUEZ DISPUTARÁN EL VIERNES TÍTULO MEDIOPESEDADO

Humberto Loayza y Eduardo Rodríguez serán los protagonistas del encuentro principal de la reunión pugilística profesional que se efectuará el viernes en el Teatro Caupolicán. Aquel campeón nacional de la categoría mediano y el último campeón pesado, subirán al cuadrilátero a disputar la posesión del título mediopeorado en un encuentro oficial pactado a doce vueltas. Se estima que Loayza no tendrá dificultad alguna en entrar con 75 ó 76 kilos, mientras que Rodríguez podría hacerlo con 79, ya que nunca éste ha sido un pesado real.

Indudablemente que esta pelea puede alcanzar contornos emotivos por cuanto ambos poseen violenta pegada. Por lo demás, Loayza y Rodríguez son hombres que suben siempre a un ring exclusivamente a pelear, de modo que quien menos resista o quien tenga mayores ocasiones para golpear libremente, podrá defender el título. Se presume entonces, que esta pelea no llegará a los doce rounds.

El semifondo ha sido confiado al mozo Germán Pardo que enfrentará en diez rounds, al discreto peleador Enrique Ceron. El campeón que ha entrenado bien, tendrá que rehabilitarse de aquella falsa performance que cumplió frente al argentino Antonio Gómez; por eso peleará ahora con Ceron, y después lo hará con Mario Ahumada a fin de ponerse en mejores formas para enfrentar al mendocino Pascual Pérez el próximo mes. Pardo necesita alcanzar un mejor estado de preparación ante de decidirse a pelear con el argentino Pérez que no en vano ostenta ahora el título de campeón mundial.

## ESCANDALO

Puñetes y puntapiés en el partido que Costa Rica ganaba a Guatemala por 2 a 0 por el campeonato centroamericano de fútbol.

TEGUCIGALPA, 22.— (U. P.).— La pelea entre los jugadores de ambos equipos obligó a suspender el partido que ayer jugaban Costa Rica y Guatemala por el campeonato de fútbol de Centroamérica y el Caribe.

En el primer encuentro de la tarde, El Salvador venció a Costa Rica por 2 a 0, y en el segundo ganó Costa Rica por 2 a 0 cuando se produjo el incidente.

El período inicial del match Costa Rica-Guatemala transcurrió sin que se abriera el score, pero al costarricense Mario Milla le valió la valla adversaria a los dos minutos de reanudadas las acciones y anotó el segundo gol para su equipo a los 10.

Se hacía juego bastante brusco, y a los 25 minutos, en un avance de la línea roja costarricense, Catala Cordero, que llevaba la pelota, chocó con el guatemalteco Jorge Míchels. Ambos jugadores comenzaron a cambiar golpes y en seguida se unieron a la pelea casi todos los miembros de los dos cuadros.

Después de casi cinco minutos de combate el referee suspendió el encuentro y se espera el fallo del tribunal de penas.

En esta, la segunda incidencia grave del actual campeonato. La primera ocurrió en el partido entre Costa Rica y Cuba.

En el match El Salvador-Cuba, el primero de estos países abrió la anotación por intermedio de Barrera a los 30 minutos del período inicial; el cubano Gutiérrez igualó a los 15 del segundo, pero Barrera conquistó el gol del triunfo a los 35.

Cuba jugó muy bien y dominó durante casi todo el segundo tiempo.

Las alineaciones:

EL SALVADOR: Rodríguez; Herrera y Chávez; Moreno, Miranda y Dake; Pimentel, Barrera, Blanco, Barrios y Razo.

CUBA: Martínez, Gutiérrez y Portuondo; Peralta, Morel y Reyes; Roca, Piedra, Mesquita, Carmona y Antonio Fernández.

En estado inconsciente, mal vestido y dando la sensación de hallarse mal alimentado, encontraron en la vía pública en Playa Ancha, al ex manager de boxeo Jack Martínez que estuvo vinculado durante cincuenta años a estas actividades.

Las personas que lo encontraron, de inmediato dieron aviso a la Asistencia Pública para ser conducido al hospital Van Buren donde los médicos le prestaron las atenciones que el caso requería. El empresario portorriqueño señor Edmundo Godoy y el presidente del Círculo de Cronistas Deportivos de Valparaíso, señor José Nicolás, fueron invitados a visitarlo, no sin antes haber realizado gestiones para organizar un festival en beneficio de este viejo luchador del boxeo chileno que se halla en gravísimo estado de salud presumiéndose que pueda fallecer de un día a otro.

Humano sería que la Asociación de Profesionales del Boxeo y la Federación de este deporte se interesaran por organizar un festival al viejo Jack que fue el primer promotor chileno que contrató boxeadores extranjeros, especialmente norteamericanos. Púiles profesionales en actividad y aún boxeadores antiguos que fueron amigos personales de Jack, debieran recoger el puntito e intervenir en festivales para ayudar a este hombre. Podrían hacerse festivales en Santiago y Valparaíso, cediendo toda la entrada para el objetivo deseado.

URUGUAY Y PARAGUAY, LOS UNICOS INVICTOS

CUCUTA, (Colombia), 22 (U. P.).— Después de la jornada de anoche, la posición de los equipos adultos y juveniles que intervienen en los campeonatos sudamericanos de Cúcuta, Colombia, es la siguiente:

PAISES	PJ.	PG.	PP.	TF.	TC.	PT.
URUGUAY	4	4	0	214	168	4
PARAGUAY	3	3	0	146	129	3
ARGENTINA	4	3	1	205	194	3
BRAZIL	3	3	1	148	133	2
COLOMBIA	3	2	1	149	134	2
CHILE	3	1	2	136	140	1
PERU	4	1	3	177	204	1
ECUADOR	4	0	4	160	181	0
VENEZUELA	4	0	4	196	246	0

La primera columna corresponde a los partidos jugados, y las que siguen a los partidos ganados, los perdidos, los tantos a favor, los tantos en contra y los puntos acumulados.

En la 8.ª jornada del Campeonato Sudamericano de Básquetbol de Cúcuta, se disputaron los partidos de Uruguay y Paraguay, y Brasil y Argentina.

Uruguay y Paraguay, en la categoría de mayores, y Brasil y Argentina en la de juveniles.

Los cuatro países, sin embargo, tienen en los próximos días sus más serias compromisos.

El único partido de mayores jugado anoche, entre Brasil y Argentina, el juvenil entre Uruguay y Perú, fueron los únicos de cierta emoción y calidad.

Brasil derrotó a Argentina por 65-45, pero la ventaja final de los brasileños no refleja en su integridad el equilibrio de las acciones que primó en gran parte del juego.

Uruguay y Perú protagonizaron un encuentro dramático, empatado casi a todo lo largo de los dos tiempos, pero definido al final a favor del Uruguay por 51-46.

El esfuerzo de los peruanos frente a los campeones hizo que el público se parcializara a su favor y considerara injusto el resultado final.

La diferencia, en todo caso, fue mayor que en el primer tiempo, que terminó 20-18.

El partido entre Brasil y Argentina terminó en el primer tiempo con un empate de 23-23, a favor del Brasil.

Con su triunfo sobre Argentina, la posición del Brasil ha mejorado notablemente en el campeonato de mayores. Los brasileños ocupan el cuarto puesto, habiendo jugado solamente tres partidos. Pero sus tres partidos fueron con Chile, Paraguay y Argentina, tres potencias basquetaras.

De los cinco partidos que les falta por jugar, solamente el del Uruguay es un compromiso serio. Uruguay, en cambio, invicto hasta ahora y con cuatro partidos, debe jugar con Argentina, Brasil y Paraguay.

El encuentro de esta noche entre Argentina y Paraguay es un clásico, cuyo resultado es esperado con ansiedad.

En cuanto al campeonato juvenil, los partidos de anoche demostraron el deseo de los equipos grandes de acumular el mayor número de tantos a favor, con miras a un posible empate en la clasificación final.

Brasil derrotó a Bolivia por 66-57, logrando la diferencia de 49 puntos, que es la más grande señalada hasta ahora en los dos campeonatos. El primer tiempo terminó 44-18. El marcador había sido de 20-10 a favor del Brasil.

Los bolivianos, a pesar de toda su voluntad, no tuvieron suerte en su debut. Con respecto a Bolivia, el consejo técnico aprobó una unanimidad programar para una fecha futura los encuentros que este país no pudo cumplir, por haber llegado tarde su equipo a Cúcuta.

El partido en que Argentina espartió a Colombia (70-30), tuvo unos similares al de Brasil-Bolivia. El primer tiempo terminó 32-19.

Cuando concluyó el partido, no había un solo espectador en las gradas. La diferencia de 31 puntos entre ganador y perdedor es la segunda diferencia mayor de todo el campeonato.

Brasil derrotó a Ecuador por 61-39. El primer tiempo terminó 32-19. Ecuador logró su primera victoria sin esfuerzo, ante un enemigo totalmente desmoralizado. El primer tiempo tuvo algunos minutos de emoción.

Con esta ronda de cuatro partidos juveniles, la tabla de clasificaciones se inclina a favor de Brasil y Argentina, los dos invictos, que son justamente los que han de protagonizar esta noche el único encuentro juvenil de la jornada.

En la 8.ª jornada del Campeonato Sudamericano de Básquetbol de Cúcuta, se disputaron los partidos de Uruguay y Paraguay, y Brasil y Argentina.

Uruguay y Paraguay, en la categoría de mayores, y Brasil y Argentina en la de juveniles.

Los cuatro países, sin embargo, tienen en los próximos días sus más serias compromisos.

El único partido de mayores jugado anoche, entre Brasil y Argentina, el juvenil entre Uruguay y Perú, fueron los únicos de cierta emoción y calidad.

Brasil derrotó a Argentina por 65-45, pero la ventaja final de los brasileños no refleja en su integridad el equilibrio de las acciones que primó en gran parte del juego.

Uruguay y Perú protagonizaron un encuentro dramático, empatado casi a todo lo largo de los dos tiempos, pero definido al final a favor del Uruguay por 51-46.

El esfuerzo de los peruanos frente a los campeones hizo que el público se parcializara a su favor y considerara injusto el resultado final.

La diferencia, en todo caso, fue mayor que en el primer tiempo, que terminó 20-18.

El partido entre Brasil y Argentina terminó en el primer tiempo con un empate de 23-23, a favor del Brasil.

Con su triunfo sobre Argentina, la posición del Brasil ha mejorado notablemente en el campeonato de mayores. Los brasileños ocupan el cuarto puesto, habiendo jugado solamente tres partidos. Pero sus tres partidos fueron con Chile, Paraguay y Argentina, tres potencias basquetaras.

De los cinco partidos que les falta por jugar, solamente el del Uruguay es un compromiso serio. Uruguay, en cambio, invicto hasta ahora y con cuatro partidos, debe jugar con Argentina, Brasil y Paraguay.

El encuentro de esta noche entre Argentina y Paraguay es un clásico, cuyo resultado es esperado con ansiedad.

En cuanto al campeonato juvenil, los partidos de anoche demostraron el deseo de los equipos grandes de acumular el mayor número de tantos a favor, con miras a un posible empate en la clasificación final.

Brasil derrotó a Bolivia por 66-57, logrando la diferencia de 49 puntos, que es la más grande señalada hasta ahora en los dos campeonatos. El primer tiempo terminó 44-18. El marcador había sido de 20-10 a favor del Brasil.

Los bolivianos, a pesar de toda su voluntad, no tuvieron suerte en su debut. Con respecto a Bolivia, el consejo técnico aprobó una unanimidad programar para una fecha futura los encuentros que este país no pudo cumplir, por haber llegado tarde su equipo a Cúcuta.

El partido en que Argentina espartió a Colombia (70-30), tuvo unos similares al de Brasil-Bolivia. El primer tiempo terminó 32-19.

## Cadetes



Los cadetes de la Academia de Fútbol, en un momento de su entrenamiento.



Los cadetes de la Academia de Fútbol, en un momento de su entrenamiento.



Los cadetes de la Academia de Fútbol, en un momento de su entrenamiento.

ALGO SE desquitó Magallanes de su derrota ante Colo Colo, cuando se enfrentó a la Academia de Fútbol, en un partido que terminó con un empate de 2 a 2. Los jugadores de la Academia, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

El partido se disputó en el estadio Nacional, y fue muy emocionante, con muchas oportunidades de gol por ambas partes. Al final, el empate se mantuvo hasta el último minuto.

Los jugadores de la Academia de Fútbol, que son todos menores de 18 años, mostraron un gran nivel de juego, especialmente en la defensa, que les permitió resistir el ataque de los jugadores de Magallanes.

## ¿Julinho? mal



Julinho, jugador de fútbol, en un momento de su carrera.

VIENA. — (U. P.).— Julinho y Montuori, los dos ases del fútbol sudamericano que ayer, hicieron su debut como jugadores del equipo italiano Fiorentina, demostraron su gran dominio de la pelota y una excelente disposición, pero en general, su actuación decepcionó a los aficionados vieneses, en parte debido al cansancio.

Llamó la atención la falta de entendimiento entre ambos, y también entre cada uno de ellos y los demás jugadores de la Fiorentina, pero los críticos señalan que es inconveniente se salvará a medida que sigan actuando juntos.

El puntero derecho brasileño Julinho puso de relieve su gran clase, con algunas jugadas sobresalientes y su manejo de la pelota. Sin embargo, rara vez consiguió acercarse a la valla del Austria F. C. lo suficiente como para extorquir posibilidades de gol; jugó casi siempre atraído, cerca del medio de la cancha, tratando de servir a sus compañeros largos pases y centros.

Frecuentemente Julinho cambió de puesto, pasando al centro de la línea, pero en esas ocasiones nadie le reemplazaba en el extremo derecho.

Su floja actuación debe atribuirse principalmente a sus compañeros, que nunca le devolvieron la pelota con la rapidez que reclamaba el brasileño con gestos de las manos. Sólo remató dos veces al arco, y en ninguna de ellas tuvo éxito.

Walter Montuori, comenta hoy: "Evidentemente se han exagerado los méritos de Julinho. No hay duda de que es un gran jugador, pero en este partido no sólo no actuó mejor que sus compañeros, sino que lo hizo peor que algunos de ellos".

"Julinho no jugó de acuerdo con su reputación. Individualmente realizó algunas acciones maravillosas, pero casi nada hizo por el equipo, y muy pocas veces se encontraba en su posición de puntero derecho".

El "Welt am Montag" dice:

"Los aficionados austriacos observaron al tan ponderado "as" Julinho con mucho interés, pero quedaron ligeramente defraudados. Su elegante estilo fue agradable de observar, pero poco eficaz".

"Julinho siempre trató de penetrar a través de la defensa adversaria por donde había más jugadores, en vez de mantenerse en su puesto".

El semanario deportivo "Sport und Toto", manifiesta:

"Julinho pareció desear de observar a sus compañeros y apreciar sus condiciones antes de decidirse a tomar parte en el juego".

"Pero cuando comenzó a jugar, demostró ser un wing de gran clase. Su manejo de la pelota fue excelente, aunque estuvo fofo en el pase. Hubo considerable falta de entendimiento entre él y los demás jugadores".

Por lo que se refiere al insider chileno Montuori, se mostró muy codicioso y trabajó mucho durante el primer tiempo, pero no tuvo éxito en sus intervenciones. En la segunda etapa, se le notó agotado y sólo la misma rapidez, por lo que a los 20 minutos fue reemplazado por Prini.

Los goles del partido, que era por la Copa Grasshoppers, fueron anotados por Fischer y Schlegler en favor del Austria, a los 17 y a los 25 minutos del primer período, y por Virgil y Stotz (en contra) en favor de Fiorentina, al minuto y a los 7 minutos del 2.º tiempo.

Los equipos formaron así:

FIORENTINA: Sarti; Magnini y Cervato; Chiapelli, Rosetta y Orzán; Julinho, Montuori, Virgil, Segato y Gratton.

AUSTRIA F. C.: Schwegler; Kowanz y Swoboda; Ockwicz, Stotz y Sabitzer; Huber, Baumgartner, Michler, Schlegler y Fischer.

Quedó confeccionado anoche, por el directorio de la Asociación Central, el programa de partidos correspondientes a la 15.ª fecha del campeonato oficial de fútbol profesional, en la siguiente forma:

SABADO.— Estadio Universidad Católica: Wanderers contra Universidad Católica. Estadio de San Eugenio: Ferroviarios contra O'Higgins.

DOMINGO.— Estadio Nacional: Universidad de Chile contra Colo Colo. Estadio Santa Laura: Unión Española contra Green Cross. Estadio San Eugenio: Magallanes contra Palestino. Estadio El Tránsito: Everton contra Santiago. Estadio de Talca: Rangers contra Audax.

La pareja Colo Colo-"U" da una compensación de un 5% a la pareja Palestino-Magallanes, para jugar en el Estadio Nacional.

En cuanto al partido Everton-Santiago, es posible que se corra para el martes 30.

COLO COLO-U. DE CHILE.— Será el partido clave de la 15.ª etapa de "Polla". Se impuso por tratarse de un partido de más interés de la fecha del fútbol profesional. Los concursantes que actúen el score exacto, obtendrán el derecho a intervenir en la clasificación de la jornada, en la cual habrá un premio mayor de \$ 5.000.

Igualmente, advertimos que junto a cada cupón se deberá remitir una estampilla de impuesto o de correo de valor de \$ 200. El plazo para la recepción de los cupones, vencerá el sábado a las 13 horas.

PROGRAMA COMPLETO.— Para mayor información de los aficionados, damos el programa completo de la jornada del fútbol profesional: Colo Colo-U. de Chile; U. Católica-Wanderers; Ferro-O'Higgins; Everton-S. Morán; Rangers-Audax; U. Española-Green Cross y Palestino-Magallanes.

El cuadro ganador del ministerio formó en este partido con los siguientes jugadores: Orellana, Oyarzun y Zubicueta; Millán, Martínez y Abarca; Contreras, Aguilera, Gutiérrez, Potoya y Brito.

El cuadro ganador del ministerio formó en este partido con los siguientes jugadores: Orellana, Oyarzun y Zubicueta; Millán, Martínez y Abarca; Contreras, Aguilera, Gutiérrez, Potoya y Brito.

El cuadro ganador del ministerio formó en este partido con los siguientes jugadores: Orellana, Oyarzun y Zubicueta; Millán, Martínez y Abarca; Contreras, Aguilera, Gutiérrez, Potoya y Brito.

El cuadro ganador del ministerio formó en este partido con los siguientes jugadores: Orellana, Oyarzun y Zubicueta; Millán, Martínez y Abarca; Contreras, Aguilera, Gutiérrez, Potoya y Brito.



# INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO			
Pista de Carreras N.º 1			
Whang Ho	33	Orupesa	50
Bastleo	54	Sparton ex	47
Colombia	53	Tenquiza	48
Halber	53	Arabella	49
H. Park	53	Geapacho	49
Maldadilla	53	Mataveri	49
Sen. Corrida	53	Peloponoso	49
Alston	53	Vena	49
Flexión	53	Guillermo	49
La Grosella	53	Guachito	49
Campanas	53	Old Curio	46
Normande	53	Marna	45
Harvey	50		
Premio RENDIA.—1.200 metros.—			
Handicap.—5.ª serie.—Jinetes			
Buda Post pr.	60	Crus Verde	51
Moulton	56	Milenario	51
Odión	56	Sure Sure	51
Ispao	55	Comodoro	50
Don Raucha	53	Samartiano	49
Lucimetro	53	Zubovka	48
Mitau	53	Comoaiga	48
Trigido	53	Palango	48
Caparrón	52	Dominguito	47
Cid Campea	52	Filto	45
don	52		
Premio REY DE FRANCIA.—1.800 metros.—			
Handicap.—5.ª serie.—Jinetes			
Trencillo	58	Macollado	55
Chirio	57	Asíra	54
Pista de Carreras N.º 2			
Pista de Carreras N.º 2			
Hafis	54	Narve	47
Tilhuico	53	Marcha	46
Tach Mahal	52	El Zorrito	45
Felicitation	52		
Premio RANCAGUIN.—1.800 metros.—			
Handicap.—5.ª serie.—Jinetes			
Royal Court	56	Limelight	51
Chapazo	55	Bureño	50
Caruta	54	Nalasco	49
Yaguri	54	Ray Moro	48
Pánico	53	Celeste	47
Montecoral	52	Cirilo	46
Senador	52	Joropo	45
Premio RIO RIO.—1.200 metros.—			
Handicap.—5.ª serie.—Jinetes			
Dusty	58	Irak	48
Onzo	55	Karakul	48
Jamo	54	Mataveri	48
Kacelator	53	Monreal	48
Hafis	52	People	48
Sumilar	51	Retamo	48
Nocho	49	Ray Moro	48
Cirilo	48	Robespierre	48
Don Villa	48	Satanas	48
Guachito	48	Tornagala	48
Isopeteco	48		
Premio POLLA DE POTRANCAS.—1.700 metros.—			
Handicap.—5.ª serie.—Jinetes			
Eugenia	53	Tara	52
Maria Piedad	53	T. and Tide	52
Premio REINETA.—1.300 metros.—			
Handicap.—5.ª serie.—Jinetes			
La Unión	54	Opera	50
Cantonesa	50	Pidora	50
Flanides	50	Salina	50
Gringuita	50	Buky	50
Horitana	50	Teila	50
Leona	50	Wild	50
Premio REY DEL BOSQUE.—1.000 metros.—			
Handicap.—5.ª serie.—Jinetes			
Altoine	55	Los Guindos	55
Calumanda	55	Maestro	55
Citrón	55	M. Ianna	55
Chamuscado	55	Me Batafa	55
Desfiló	55	Monzanto	55
El Bawes	55	Montano	55
Floody	55	Pequeño	55
K-7	55	Seogado	55
Lesquene	55	Titulado	55
Premio ROLDAN.—1.000 metros.—			
Handicap.—5.ª serie.—Jinetes			
All Seer	55	Lustau	55
Chilero	55	Namur	55
Colonial	55	Olanay	55
Dunhill	55	Papay	55
Fairchild	55	Primer	55
Galgo de Oro	55	Promisorio	55
Ganges	55	Santini	55
Glorioso	55	Scout	55
Infra Rojo	55	Vilmerino	55
Jirón	55	Wolf	55
SÉRIE ANULADA. Premio Lario.			
Vistoso, Héroe, Damasco y Negro Lindo.			

## Partida FALSA

Volvemos a la vista de la más reciente número de la revista "La Meta", de magnífica presentación y excelente contenido, lo cual es una buena muestra del enorme auge que ha alcanzado la actividad turística en este país. Lo cierto es que uno de los factores de la calidad técnica y el material de esta publicación, se hace reflexiones sombrias. Y surgen de las comparaciones que cabe hacer entre esta publicación y las que se ven en el extranjero. En la materia, al lado de las publicaciones especializadas, haciendo la comparación del valor de la revista "La Meta" a moneda chilena, su valor al público representa la suma de 160 pesos de los nuestros. ¿Quién pagaría aquí ese valor por una revista especializada?

Y es que la hípica en otros países está fundamentada en la diferente forma de distribución de los recursos. En Colombia, como ejemplo, todos los desmontes van a los hipódromos y en Venezuela, ocurre algo parecido. En Chile, la hípica ofrece posibilidades enormes. Es rica en todo sentido y hay dinero para adquirir revistas caras que, por cierto, son completas porque los editores pueden pagar y pueden cobrar...

En nuestro país, las pocas revistas que circulan, tienen una vida efímera. Primero, los altos costos de impresión y luego la falta de circulación, en tiempos pasados, hubo de nacer un medio más interesante por el turf y por todo lo que representa relación con la actividad. Pero en la medida que se han ido ajustando los descuentos, se ha ido poco a poco lo que se distribuye entre quienes son caballos y actúan en la profesión.

En la mencionada revista, se da cuenta de la hípica en Colombia (Bogotá) de un mundo de posibilidades que se le da gran publicidad a reemplazar a Ramallo, Zaza, Bakán el Zaman, Surface, Miter Lyon y otros que han ido ajustando los descuentos. Estos caballos serán los protagonistas de la hípica por esos lados.

La verdad es que los animales envidados son bastante buenos y ello es digno de destacarse. Esta publicación asegura el prestigio de nuestro elevage en el exterior.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.

En la misma publicación a que hacemos referencia, se publican los avisos de ocho programas de turf en diferentes emisoras bogotanas lo cual constituye otra muestra del enorme auge que ha alcanzado la hípica por esos lados.

Por cierto, es una buena noticia, ya que Colombia es hoy por hoy una de las mejores plazas para los profesionales y el elevage chileno.



**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**  
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de Alcantarillado de Putaendo — Desagüe del Sotano del Servicio Nacional de Salud, con un presupuesto ascendente a la suma de \$ 3.210.710.

Las propuestas se abrirán el 5 de septiembre, a las 11.30 horas, en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.

El plazo para la presentación de documentos vence el 29 de agosto, a las 12 horas.

**EL DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS.**

**SASTRERIA**

**JUAN JOSE JARA**

RECHURAS FINAS  
\$ 4.500

Un costo modesto para cada cuerpo.

21 de Mayo N.º 617  
2.º piso — Local N.º 7  
Teléfono 398381

**CALCETINES**

70 — 80 — 100 — 110 — 120 — 140 — 150

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0508

Hay, además, calcetines sport, agujetas para niños, corbata, pañuelos, medias, camisetitas. NOTA: Tránvia 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

**SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478**  
**NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503**

**ARGOLLAS**

oro 18 quilates.  
Surtido completo.  
Precios sin competencia.

**CASA WEISS**

142 - MAC-IVER - 142  
Interior — Local 13

**10 MESES PLAZO**

Una oportunidad para Ud.!

COCHON SIMON \$ 6.700  
ESTANTES CAMA \$ 5.800  
COMODA CAMA VELLADOR  
CAMAROTES CON SOMIER \$ 7.000  
MARQUESA COMPLETA \$ 6.900

**Casa BRONCELAN**  
SAN PABLO 275  
FCA. LIBERTAD 701

## REMATE DE ADUANA NOTIFICASE

a los consignatarios de los automóviles más abajo individualizados, que sus vehículos serán subastados en el remate que se realizará en los recintos de la Aduana de Valparaíso (cancha de béisbol, o Almacén de Remagos, en caso de lluvia), desde el día 1.º de septiembre próximo, a las 9 horas, en cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 175, 176 y 182 de la Ordenanza de Aduana y artículos 8.º de la Ley N.º 11.209, y 2.º, 4.º y 5.º del Decreto de Hacienda N.º 6.001-1954:

Res. N.º	Consignatario	Automóvil	Motor N.º	Llegada vapor	N.º Mto. y fecha
526/55	Ester Reyes	Chevrolet	0099241755Z	Copiapó	241 8. 3.55
527/55	Eberhard Stegmüller	Opel St. Wagon	13154-8212A	Astrid Bakke	130 8. 2.55
528/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	180921-4502352	Brandenstein	79 24 1.55
529/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	180921-4502716	Brandenstein	79 24 1.55
530/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	180921-4502686	Brandenstein	79 24 1.55
531/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	18094-4502729	Astrid Bakke	130 8. 2.55
532/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	180921-4502894	Astrid Bakke	130 8. 2.55
533/55	Carlos Pfeiffer Nifc. Heriberto Erwin y Cia. Stgo.	Opel St. Wagon	13155-26274	Brandenstein	436 2. 5.55
534/55	Santiago Koeniger Nifc. Heriberto Erwin y Cia. Stgo.	Opel St. Wagon	13155-25816	Brandenstein	436 2. 5.55
535/55	Tone Forwarding Corp. N.º Zaiman Berkon	Chevrolet	010060755Z	Santa Isabel	289 21. 3.55
536/55	Tone Forwarding Corp. N.º Salomón Cymman	Chevrolet	0100746755Z	Santa Isabel	289 21. 3.55
537/55	Ernestina del C. Arias Olave	Oldsmobile	V571521	Santa María	345 5. 4.55
538/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	4506790	Brandenstein	79 24 1.55
539/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	186920-4501089	Brandenstein	79 24 1.55
540/55	Orlando Bonta Costa	Oldsmobile	V 443942	Santa Bárbara	6 3. 1.55
541/55	Besa Fernández Lida. y Rolf Butendiek	Ford St. Wagon	77422U5EX	Santa Cecilia	396 20. 4.55
542/55	Padre Jacobo Orschel	Volkswagen	200555750	Stuttgart	257 12. 3.55
543/55	Embarcador Nifc. Edgardo Yépez Méndez	Buick	V7077874	Santa Margarita	273 16. 3.55
544/55	Walter Kaufmann	Ford Taunus	G4154-198	Ellen Bakke	418 27. 4.55
545/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	180921-4503020	Aconagua	160 15. 2.55
546/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	4503115	Aconagua	160 15. 2.55
547/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	4502912	Aconagua	160 15. 2.55
548/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	4513134	Aconagua 2	160 15. 2.55
549/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	4503963	Aconagua 2	160 15. 2.55
550/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	4503096	Aconagua 2	160 15. 2.55
551/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	4502727	Aconagua 2	160 15. 2.55
552/55	Walter Kaufmann	Mercedes Benz	4503105	Aconagua 2	160 15. 2.55
553/55	Orden embarcador para José M. Rodríguez G.	Oldsmobile	V 342018	Santa Cecilia	1036 3.11.54
554/55	Orden embarcador para José M. Rodríguez G.	Oldsmobile	V 342051	Santa Cecilia	1036 3.11.54
555/55	Orden embarcador para José M. Rodríguez G.	Oldsmobile	V 329036	Santa Cecilia	1036 3.11.54
556/55	Orden embarcador para María Elida Espinoza de Silva	Oldsmobile	V 329583	Paula Dan	1134 27.11.54
557/55	Dante D'Andrea	Chevrolet	0035321T55GB	Amazonas	196 24. 2.55
558/55	Fernando Oliva Nifc. Graciela Ortiz Ramírez de Ugarte	Chevrolet	0009289C55GB	Imperial	435 2. 5.55
559/55	Fernando Oliva Nifc. Hse Ubilla Stecher de Ugarte	Chevrolet	0010196C55GB	Imperial	435 2. 5.55
560/55	Werner Behr	Buick	V5082335	Santa Luisa	1021 28.10.54
561/55	Hans Stenitach	Opel Olympia	15155-16565	Ellen Bakke	418 27. 4.55
562/55	Orden embarcador para Julio A. Aliende	Oldsmobile	V 305316	Santa Luisa	1021 28.10.54
563/55	Orden embarcador N/ José M. Rodríguez	Oldsmobile	V 342017	Santa Margarita	1067 10.11.54
564/55	Orden embarcador N/ José M. Rodríguez	Oldsmobile	V 343828	Santa Margarita	1067 10.11.54
565/55	Raquel Itáñez Ponce de Rodríguez	Chevrolet	0007663C55GB	Imperial	435 2. 5.55
566/55	Helmut Wedig	Mercedes Benz	180921-4502701	Travestein	285 19. 3.55
567/55	Orden embarcador P/ Aurelio Urbina A.	Oldsmobile	V 226602	Santa Isabel	1093 17.11.54
568/55	Armando Donoso	Chevrolet	018398T54Y	Santa Isabel	1093 17.11.54
569/55	Indes B. Rodríguez de Tipton	Oldsmobile	V 315615	Paula Dan	1134 27.11.54
570/55	Gertrude M. Gley de Canvay	Chevrolet	HAM 45751	Aconagua	160 15. 2.55
571/55	Correa Pietro	Ford	115EG119372	America Vesputio	384 18. 4.55
572/55	Orden embarcador P/ Eduardo Astudillo	Oldsmobile	V 322104	Santa Isabel	1093 17.11.54
573/55	Orden embarcador P/ Miguel Aguirre	Oldsmobile	V 315037	Santa Isabel	1093 17.11.54
574/55	Lidia Hode Nazara Avila	Chevrolet	0048280755Z	Maipo	1213 22.12.54
575/55	Otto von Esen	Chevrolet	G-AM-404544	Gloria	1248 31.12.54
576/55	Gustavo Hoyerker	Plymouth	P 25-364498	Anártico	71 21. 1.55
577/55	Laura Mallot	Mercury	19 CM 70894	Santa Flavia	344 5. 4.55
578/55	Orden embarcador Nifc. Elena Errázuriz de Zavalía	Oldsmobile	V 528542	Nicolao	383 18. 4.55
579/55	Graciela Moral Fernández	Cadillac	556231564	Nicolao	383 18. 4.55
580/55	Orden embarcador Nifc. Ana María Fernández Campa	Oldsmobile	V 551998	Nicolao	383 18. 4.55
581/55	Graciela I. de Escobar	Chevrolet	0017267C55FA	Imperial	435 2. 5.55
582/55	Orden Banco Panamericano Nifc. Costabal & Echeñique S. A. C.	Pontiac St. Wagon	P 75587106	Santa María	197 24. 2.55
583/55	Orden Banco Panamericano Nifc. Costabal & Echeñique S. A. C.	Pontiac St. Wagon	P 75587005	Santa María	197 24. 2.55
584/55	Orden Banco Panamericano Nifc. Costabal & Echeñique S. A. C.	Pontiac St. Wagon	P 75587003	Santa María	197 24. 2.55
585/55	Orden embarcador Nifc. INACO para Balmaceda, Lora & Cia.	Nash St. Wagon H 81784	H 81784	Maule	446 5. 5.55
586/55	Orden embarcador Nifc. INACO para Balmaceda, Lora & Cia.	Nash St. Wagon H 81798	H 81798	Maule	446 5. 5.55
587/55	Orden embarcador Nifc. INACO para Balmaceda, Lora & Cia.	Nash St. Wagon H 82336	H 82336	Maule	446 5. 5.55
588/55	Davis & Davis Autos Nifc. Banco Londres y América del Sud, para Jacard y Pérez	Chevrolet St. Wagon	0084323T55ZA	Sonnayind	246 9. 3.55
589/55	Davis & Davis Autos Nifc. Banco Londres y América del Sud, para Jacard y Pérez	Chevrolet St. Wagon	0084323T55ZA	Sonnayind	246 9. 3.55
590/55	Davis & Davis Autos Nifc. Banco Londres y América del Sud, para Jacard y Pérez	Chevrolet St. Wagon	0089809T55ZA	Sonnayind	246 9. 3.55
591/55	Davis & Davis Autos Nifc. Banco Londres y América del Sud, para Jacard y Pérez	Chevrolet St. Wagon	0089809T55ZA	Sonnayind	246 9. 3.55
592/55	Davis & Davis Autos Nifc. Banco Londres y América del Sud, para Jacard y Pérez	Chevrolet St. Wagon	0089825T55ZA	Sonnayind	246 9. 3.55
593/55	Davis & Davis Autos Nifc. Banco Londres y América del Sud, para Jacard y Pérez	Chevrolet St. Wagon	0088436T55ZA	Sonnayind	246 9. 3.55
594/55	Davis & Davis Autos Nifc. Banco Londres y América del Sud, para Jacard y Pérez	Chevrolet St. Wagon	0088449T55ZA	Sonnayind	246 9. 3.55
595/55	Falka Etra Behr	Chevrolet	0069848T55ZA	Sonnayind	246 9. 3.55
596/55	María Ojeda Hughes	Oldsmobile	V33091	Aconagua	1034 2.11.54
597/55	Gunther Ebeling	Mercedes Benz	001308C55GB	Imperial	435 2. 5.55
598/55	Edelmira Maulén, Stgo.	Encajonado	180921-4503692	Santa María	345 5. 4.55
599/55	Orden Banco Londres & South América Limited, N/Elías Pérez y Hnos. Puerto Montt	Chevrolet St. Wagon	0122157T55YA	Santa María	345 5. 4.55
600/55	Orden Banco Londres & South América Limited, N/Elías Pérez y Hnos. Puerto Montt	Chevrolet St. Wagon	0139180T55YA	Santa María	345 5. 4.55
601/55	Orden Banco Londres & South América Limited, N/Elías Pérez y Hnos. Puerto Montt	Chevrolet St. Wagon	0139256T55YA	Santa María	345 5. 4.55
602/55	Cecilia Grillo de Stegmüller	Opel St. Wagon	15154-76297A	Olav Bakke	309 28. 3.55
603/55	Orden Banco Londres & South América Limited, N/Elías Pérez y Hnos. Puerto Montt	Chevrolet St. Wagon	0139274T55YA	Santa María	345 5. 4.55

### IMPORTANTE:

- El detalle completo de los automóviles y demás mercaderías que se subastarán, se consigna en los catálogos que estarán a disposición de los interesados desde el día 24 del presente mes de agosto, en el Almacén de Remagos de esta Aduana y en la Caja de Crédito Prendario.
- A LOS CONSIGNATARIOS DE AUTOMOVILES: Copia de la resolución que ordena la subasta de cada automóvil, se encuentra a disposición del respectivo consignatario en la Secretaría del Tribunal de esta Aduana.

BENJAMIN PRADO C.  
Secretario Abogado

RENE POZO BRETIGNERE  
Administrador de la Aduana de Valparaíso

**INTENDENCIA DE SANTIAGO**

Expropiación de terrenos con motivo de la construcción del Liceo de Quinto Normal.

Empresa Nacional de Electricidad S. A. \$ 155.30 m2. \$ 3.252.350 —

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días contados desde la última publicación.

GUSTAVO LUCO R.  
INTENDENTE DE STGO.

**Joyería ITALIANA**

SAN ANTONIO 369-FONO: 31259

Extenso surtido en Relojes y Joyas finas, modelos exclusivos. Artículos para regalos.

**FACILIDADES DE PAGO**

Composturas de Relojes y Joyas, garantizadas por técnicos europeos.

**SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE LAS FUERZAS ARMADAS LTDA.**

**CITACION**

Convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 31 de agosto de 1955, en calle San Antonio 427, 9.º piso, a las 18.00 horas, en primera citación, y a las 18.30, en segunda citación.

TABLA: a) Aprobación Balance y Memoria del Ejercicio; b) Elección de los Consejeros; c) Elección de Junta de Vigilancia; d) Incidentes.

**JULIO MALDONADO OTTO**  
Presidente.

**SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS**

ABOGACIA PROVINCIAL DE SANTIAGO

Calle Huérfanos N.º 1147, segundo piso, oficina 201

**Cobro Contribuciones de Bienes Raíces**

**REMATE JUDICIAL**

COMUNA DE SANTIAGO

Por resolución de fecha veintinueve de julio último, del Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, residente en los autos por cobro de contribuciones sobre Bienes Raíces, se han fijado el día treinta de agosto en curso, a las quince horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la comuna de Santiago:

	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
8	Suocisión Francisco Salas, Aguirre 1205	...	\$ 224.000
106	Maria Garay, Agustinas 715	...	850.500
111-1	Graciela Vams V., Agustinas 715, Depto. 611	...	832.000
138	Natalio Frankel, Agustinas 1445	...	2.730.000
308	Suocisión Dora del C. Aguirre, Agustinas 2305	...	2.094.000
324	Isabel Barros, Agustinas 2373	...	2.636.000
332-1	Suocisión Julio Isazo Jerez, Agustinas 2336	...	2.770.000
332-2	Soc. Edif. Casas Lides, Agustinas 707, Depto 804	...	675.000
332-3	Alvarez y Montalibet, Agustinas 2477	...	380.000
332-4	Jorge Kramer, Agustinas 3053	...	760.000
332-5	Amelia Pereira M., Av. B. O'Higgins 3821	...	754.000
332-6	Luis Salinas P., Av. B. O'Higgins 4083	...	300.000
332-7	Alfonso Moral J. y otros, Andes 3743	...	350.000
332-8	Alfonso Sosa y Cia., Andes 3617	...	770.000
332-9	Arturo Flores C., Andes 3614	...	1.440.000
332-10	Carlos Bolán, Apostol Santiago al.	...	133.000
332-11	Soc. Nictoro Stuardo Apostol Santiago 235	...	133.000
332-12	Paul Zoror Zoror, B. Viver 836	...	1.230.000
332-13	José Fernández, Catedral 2608	...	320.000
332-14	Soc. Inabon S. Rosa y Cia. Ltda., Catedral 1739	...	304.000
332-15	Abraham Leiva C., Catedral Interior	...	1.023.000
332-16	Amelia Castro M., Catedral 2581	...	1.324.000
332-17	Carlos Lichet, O'Higgins 1304	...	109.000
332-18	Luis Salas, Conchre y Torro 71	...	2.730.000
332-19	Hector Celis, C. de I. Proyecto al.	...	2.730.000
332-20	David Majlis, P. Cousin 373	...	281.000
332-21	Ortega, Juan (Pab.), Chacabuco 1363	...	364.000
332-22	Luis Prieto, Chacabuco 3242	...	208.000
332-23	Jorge Torres, A. Portales 2883	...	3.133.000
332-24	Arévalo y Sepúlveda y Cia., Av. Ecuador al.	...	354.000
332-25	Jorge Verceles, Av. Ecuador al.	...	320.000
332-26	Pedro Miranda, Av. Ecuador 691	...	277.000
332-27	Arceobardo de Santiago, Av. Ecuador 4680	...	800.000
332-28	Ernesto Ashford, Mac Iver 380, Depto. 64	...	442.000
332-29	Eugenio Leysen, Erasmo Rocca 2250	...	1.359.000
332-30	Ignacio Herrera, Ramadilla 770, Depto. 96	...	290.000
332-31	Soc. Juan Amillo y Hijos, Reparan 1125	...	290.000
332-32	Juan Bacillon, G. Reyes 81	...	208.000
332-33	Judith Alvia y otra, G. Reyes 730	...	833.000
332-34	Jorge Fernández, Baquedano 653	...	900.000
332-35	Santiago López, Baquedano 725	...	965.000
332-36	Teresa Sánchez de M., Bulnes 147	...	264.000
332-37	Soc. Camile de Bari, Bulnes 442	...	800.000
332-38	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-39	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-40	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-41	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-42	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-43	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-44	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-45	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-46	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-47	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-48	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-49	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-50	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-51	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-52	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-53	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-54	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-55	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-56	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-57	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-58	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-59	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-60	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-61	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-62	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-63	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-64	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-65	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-66	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-67	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-68	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-69	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-70	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-71	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-72	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-73	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-74	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-75	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-76	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-77	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-78	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-79	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-80	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-81	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-82	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-83	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-84	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-85	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-86	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-87	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-88	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-89	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-90	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-91	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-92	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-93	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-94	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-95	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-96	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-97	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-98	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-99	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000
332-100	Tagle Carrillo y Cia. Ltda., Huérfanos 702, S. 12	...	151.000







## TARIFA

1 publicación, 5 palabras 2.40  
2 a 9 publicaciones su-  
cesivas, la palabra... 2.30  
10 a 99 publicaciones su-  
cesivas, la palabra... 1.80  
100 publicaciones su-  
cesivas, la palabra... 1.50  
AVISOS ESPECIALES Y GUIA  
PROFESIONAL, RECARGO 10%  
POR CIENTO  
NOTA: Descontamos el valor de  
los avisos que se suspenden por  
haber el cliente conseguido su  
objetivo. Cuadros especiales y  
avisos económicos. Ilustrados  
tarifas convencionales. Publica-  
ciones ordenadas sólo una vez  
domingo y 2 la palabra.

## D AIRE ACONDICIONADO.

BOQUINA S. Carrasco S.A. en-  
faccion central, aire acondicionado,  
agua caliente. Remediales 1257, 1258  
Carreter. Ruben 72 Teléfono 4092  
(3) H.O.C.

## B ALHAJAS Y JOYAS

PLATA, monedas chilenas y extra-  
ñeras, pagamos mejores precios.  
Velas, Bandera 84, oficina 406, fono  
2402 y 2115. (3) H.O.C.  
GRABADOS Y EMPLASTOS, vacados  
de anillos. Alameda 446, fono  
53726. (6) H.O.C.  
COMPRO oro, plata, joyas, monedas  
Alameda 865. (6) H.O.C.  
RELOJES, joyas, oro, boleros, com-  
pra, venta, San Antonio 10. (6) H.O.C.  
INOVIOS: Para agrícolas, fabrica  
Socin, Nueva York 26. (6) H.O.C.  
INOVIOS: Argolas 60, 14 y 18  
latas: macetas, Alameda 1257,  
1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263,  
1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269,  
1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275,  
1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281,  
1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287,  
1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293,  
1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299,  
1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305,  
1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311,  
1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317,  
1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323,  
1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329,  
1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335,  
1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341,  
1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347,  
1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353,  
1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359,  
1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365,  
1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371,  
1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377,  
1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383,  
1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389,  
1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395,  
1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401,  
1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407,  
1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413,  
1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419,  
1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425,  
1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431,  
1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437,  
1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443,  
1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449,  
1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455,  
1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461,  
1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467,  
1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473,  
1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479,  
1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485,  
1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491,  
1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497,  
1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503,  
1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509,  
1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515,  
1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521,  
1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527,  
1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533,  
1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539,  
1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545,  
1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551,  
1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557,  
1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563,  
1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569,  
1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575,  
1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581,  
1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587,  
1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593,  
1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599,  
1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605,  
1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611,  
1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617,  
1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623,  
1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629,  
1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635,  
1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641,  
1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647,  
1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653,  
1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659,  
1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665,  
1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671,  
1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677,  
1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683,  
1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689,  
1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695,  
1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701,  
1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707,  
1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713,  
1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719,  
1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725,  
1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731,  
1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737,  
1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743,  
1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749,  
1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755,  
1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761,  
1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767,  
1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773,  
1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779,  
1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785,  
1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791,  
1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797,  
1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803,  
1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809,  
1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815,  
1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821,  
1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827,  
1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833,  
1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839,  
1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845,  
1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851,  
1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857,  
1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863,  
1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869,  
1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875,  
1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881,  
1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887,  
1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893,  
1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899,  
1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905,  
1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911,  
1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917,  
1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923,  
1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929,  
1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935,  
1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941,  
1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947,  
1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953,  
1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959,  
1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965,  
1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971,  
1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977,  
1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983,  
1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989,  
1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995,  
1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001,  
2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007,  
2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013,  
2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019,  
2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025,  
2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031,  
2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037,  
2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043,  
2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049,  
2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055,  
2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061,  
2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067,  
2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073,  
2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079,  
2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085,  
2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091,  
2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097,  
2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103,  
2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109,  
2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115,  
2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121,  
2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127,  
2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133,  
2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139,  
2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145,  
2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151,  
2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157,  
2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163,  
2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169,  
2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175,  
2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181,  
2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187,  
2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193,  
2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199,  
2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205,  
2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211,  
2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217,  
2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223,  
2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229,  
2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235,  
2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241,  
2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247,  
2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253,  
2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259,  
2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265,  
2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271,  
2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277,  
2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283,  
2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289,  
2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295,  
2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301,  
2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307,  
2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313,  
2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319,  
2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325,  
2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331,  
2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337,  
2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343,  
2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349,  
2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355,  
2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361,  
2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367,  
2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373,  
2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379,  
2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385,  
2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391,  
2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397,  
2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403,  
2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409,  
2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415,  
2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421,  
2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427,  
2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433,  
2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439,  
2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445,  
2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451,  
2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457,  
2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463,  
2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469,  
2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475,  
2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481,  
2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487,  
2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493,  
2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499,  
2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505,  
2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511,  
2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517,  
2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523,  
2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529,  
2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535,  
2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541,  
2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547,  
2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553,  
2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559,  
2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565,  
2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571,  
2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577,  
2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583,  
2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589,  
2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595,  
2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601,  
2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607,  
2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613,  
2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619,  
2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625,  
2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631,  
2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637,  
2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643,  
2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649,  
2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655,  
2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661,  
2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667,  
2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673,  
2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679,  
2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685,  
2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691,  
2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697,  
2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703,  
2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709,  
2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715,  
2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721,  
2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727,  
2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733,  
2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739,  
2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745,  
2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751,  
2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757,  
2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763,  
2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769,  
2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775,  
2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781,  
2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787,  
2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793,  
2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799,  
2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805,  
2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811,  
2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817,  
2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823,  
2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829,  
2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835,  
2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841,  
2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847,  
2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853,  
2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859,  
2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865,  
2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871,  
2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877,  
2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883,  
2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889,  
2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895,  
2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901,  
2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907,  
2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913,  
2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919,  
2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925,  
2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931,  
2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937,  
2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943,  
2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949,  
2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955,  
2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961,  
2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967,  
2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973,  
2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979,  
2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985,  
2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991,  
2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997,  
2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003,  
3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009,  
3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015,  
3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021,  
3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027,  
3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033,  
3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039,  
3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045,  
3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051,  
3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057,  
3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063,  
3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069,  
3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075,  
3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081,  
3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087,  
3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093,  
3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099,  
3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105,  
3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111,  
3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117,  
3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123,  
3124, 3125, 3126



## DOCE GINA LOLLOBRIGIDA Y VITTORIO DE SICA EN "PAN, AMOR Y FANTASIA"

DESDE HOY MARTES EN EL TEATRO SANTIAGO



Gina Lollobrigida, la actriz italiana del busto perfecto, y el temperamental actor Vittorio De Sica, van a darse cita desde hoy martes en el Teatro Santiago, donde se repone la joya italiana de G. R. L. Film, "Pan, amor y fantasía".

La película basada en todos los festivales, está plena de vida y naturalidad.

## HOY EGANA LOS GUINDOS 5

6.45 y 9.45 P.M.  
EL GOLPE DEL AÑO!

## Jorgito RIVERON

EL ASTRO URUGUAYO DE 12 AÑOS, EMULO DE ALBERTO CASTILLO y SU FAVORITO DE NUESTRO PUBLICO, CON SU CONJUNTO TIPICO

HECTOR GAGLIARDI-CARLOS MORA  
MIRTHA CARRASCO y LOS CAMPEROS CHILENOS  
CARLOS RAYERO y SU BUEN HUMOR

LA CIA. COMICA DE EDUARDO DE CALIXTO PRESENTA

"HOGAR, DULCE HOGAR"

DESFILANDO SUS GRACIOSOS PERSONAJES LA CLEMENTINA, LA SINFOROSA, LA RACA, LA SUBGRA, EL MAESTRO CHASQUILLA, CELEDONIO

ORQUESTA DE WILLY VILLARROEL

Mañana en el Colón

COMERCIO

ACTIVIDADES BURSATILES

La semana bursátil se inició con mucha actividad y precios muy firmes, por esta razón la cotización de los valores transados experimentó ganancias de puntos, siendo de estas cifras las más importantes las que corresponden a: Cementos, Debenturas Tarapacá, 30; Azúcar, 20; Cervecerías, 10; Fertilizantes, 11; Industrias, 10; Maderas, 10; Refinería de Azúcar, 10; Rentas Urbanas, 10; Sonotón, 10; Cía. de Cables, 10; Madero, 10; y Mecánica Industrial, 10. De las acciones bajas merecen mención: Banco Chile, que cerró con ganancias de 1.000 puntos por moneda de \$ 100; las acciones de Cía. de Cables, 10; y Tarapacá, 20.

## CIERRE DE AYER

INDUSTRIALES Y VARIAS: Agencias Graham, 150; Arrocera Ega, 100; Bim, 480; Cemento Melón, 385; Cervecerías, 130; Círculos, 29; Club de Golf, 135.000; Club Hípico, 850.000; Club de Fútbol, 23.000; Códice, 280; Cía. de Cables, 100; Compañía Industrial, 100; Colorantes, 350; Copec, 67; 13; Corcheros, 130; Cristalerías, 70; 10; Electricidad Industrial, 56; Forno Químico, 125; Fertilizantes, 95; Fúer, 110; 10; Gas de Santiago, 42; Habitaciones Matucana, 17; Huelco Hermanos, 280; Industrias Varias, 210; 10; Insa, 535; Intersur, 54; 10; Interoceanicos, 210; La Rural, 300; 10; Leona de Penco, 135; 10; Leuchetti, 70; 10; Molino San Cristóbal, 75; 10; Muebles Población Vergara, 130; 10; Naviera Arauco, 260; 10; Paquet, 54; 10; Pizarro, 11; 10; Polipasto, 315; 10; Refractoria, 10; 88; Refinería de Azúcar, 330; 10; Rentas Urbanas, 430; 10; Saavedra Benard, 400; 10; Santitas, 150; 10; Sococo, 115; 10; Sonaveja, 80; 10; Tabacos, 200; 10; Talsider, 450; 10; Teléfonos, 230; 10; Termas de Pánuco, 30; 10; Vapores, 550; 10; Vidrios Pianos, 255; 10; Velocidad, 150; 10.

## Consejo a las esposas trae un film mexicano

Chispeante en gracia "La alegre casaca" es una comedia que ríe y hace reír a los que toman en serio el matrimonio. Nini Marshall (Cattia) realiza en esta cinta uno de sus más acabados trabajos de su carrera. Junto a ella tienen cada actuación Domingo Soler, Conchita G. de Luna, Oscar Pulido, Irma Durán y Armando Sáenz.

## El marles conoceremos film sobre el divorcio

Presentando con todo realismo la situación de una mujer que desea "rehacer su vida", huyendo del cumplimiento de los deberes conyugales, la película "Un divorcio", ofrece la realidad de esas vidas que distan mucho de ser felices. Esta cinta se estrenará el martes en los cines Santa Lucía y Florida.

Marga López, Carlos López Moctuma, Linares Rivas, Julio Villalobos y Raúl Parrel, se destacan en el reparto.

## Tras el naufragio de la Cia. de Revistas, el Teatro Lux volverá a exhibir películas

Antenoché terminó de hundirse, después de muchos días de zozobra, el barco revisteril que había empezado a navegar veintinueve días atrás en las procelosas aguas del Teatro Lux, donde también han naufragado, en crecido número, otras embarcaciones artísticas.

El último desastre se ha debido, antes que nada, al hecho de que los empresarios de la desastrosa aventura desconocían totalmente los más elementales principios que exige la organización de una compañía teatral. Y por otra parte ignoraban también las cuatro operaciones aritméticas, ya que resulta inconcebible que alguien pretenda hacer un negocio exponiendo trescientos cincuenta mil pesos diarios, para ganar doscientos mil (en el caso de que la suerte le acompañara).

El elenco artístico que animaba los "Escándalos de Bohé", más los sueldos de orquesta, participación de la firma concesionaria del teatro, y gastos diversos, sumaban la cifra diaria que ya hemos citado, y la cosecha por venta de localidades sólo una vez bordeó los doscientos mil. Un niño de siete años no le haría a inventar un juego tan cándido.

El resultado ha sido el cierre de la sala y las protestas alaridas y justas de los artistas, a quienes se les canceló sus honorarios con cheques que aún no han podido cobrar por falta de fondos de los giradores.

Corolario: hoy el Teatro Lux vuelve a ser cine continuado, iniciando sus funciones a las 11 horas, con un programa doble, de la Metro, que integran las cintas "Fiesta Brava", que tiene como protagonistas a Esther Williams y Ricardo Montalban, y "Cuando llueve el deseo", que muestra a Barbara Stanwick y William Holden, en los papeles estelares.

## Del Teatro Chino, de Los Angeles (California), viene una pareja de artistas al Caupolicán

Thien Shin y Ling Ma actuarán en el Nuevo Circo "Las Águilas Humanas"

Al igual que en los grandes circos de París y de Hamburgo, este año veremos integrando el elenco artístico del Nuevo Circo "Las Águilas Humanas 1955", a una pareja de actores chinos, que darán la nota de colorido oriental en la gran temporada que va a realizarse desde el 3 de septiembre en el Teatro Caupolicán. Thien Shin y Ling Ma han actuado hasta hace poco en el Teatro Chino de la ciudad de Los Angeles (California), asombrando al público el sensacional número que ofrecen con 18 patillos voladores a la vez. El famoso Thien Shin es, asimismo, un inimitable ilusionista que, en virtud de una varita mágica, hace surgir de la nada los más variados objetos, ejecutando sus trabajos con tal agilidad y elegancia que el público norteamericano le ha apodado "el chino de las manos de seda".

Los celebrados artistas viajarán de Los Angeles a la Ciudad

## Cheques - Letras PAGARES ESCRITURAS

Cobramos sin ningún gasto para el cliente Personal especializado, rápidos y seriedad.

Huérfanos 1175 — OL 504

Teléfono 61802

## Mañana CITY y YORK

SIMULTANEAMENTE!

## TODA LA FURIA

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

## ONCE ASTROS DE PRIMERA MAGNITUD EN EL ESCENARIO DEL TEATRO OPERA

Como era de esperar, ha constituido un franco éxito el debut en la revista del Teatro Opera, el estreno de la obra de teatro "Nido de Águilas", que se estrenó el día de ayer, con una gran asistencia de público.

Con la presencia de Miguelito Valdés en el palco escénico del Teatro Opera, son ya once los astros de primera magnitud que ahora cuenta la celebrada Compañía Bim-Bam-Bum. Su enumeración no alcanza a hacerse con los dedos de las dos manos, como es fácil verificarlo: la vedette del Caribe, Blanca Quiza Amaro, la carnicista y

estrella del cine argentino Sabina Olmos, los dos brasileños Indios Tabajaras, el Cantinflas peruano Mico Valdés, el humorista chileno Manolo González, los cuatro integrantes del equipo cómico formado por Iris del Valle, Eugenio Retes, Gabriel Araya y Eduardo Gamba, y ahora con la inclusión del citado cantante cubano, está a punto de integrarse la docena de luminarias que actúan en el más concurrido teatro de Santiago.

La proeza se debe naturalmente a los esfuerzos y al entusiasmo de Buddy Day, el más activo y emprendedor empresario que hoy tenemos en Chile, y que se merece el más entusiasta aplauso de todos los habitantes de este Santiago del Nuevo Extremo, que a pasos agigantados se está convirtiendo en metrópolis.

"NIDO DE AGUILAS" SE ESTRENARÁ EN DOS CINES

Van Johnson, Walter Pidgeon, Louis Calhern, Dewey Martin, Keenan Wynn y Frank Lovejoy encabezan el reparto de "Nido de Águilas", producción M. G. M. en colores que estrenarán los teatros Metro y Las Lilas a partir del próximo jueves.

"Nido de Águilas" basa su argumento en una novela que fue publicada en el Saturday Evening Post escrito por el famoso James A. Michener, editor autor de "Cuentos del Pacífico Sur".

También para esta película rige el nuevo horario: mañana a las 15 horas, viernes a las 18.15 horas y noche, a las 21.30 horas, en el Metro, y 15.30, 18.45 y 22 horas, respectivamente, en el teatro Las Lilas.

## TEATRO MUNICIPAL UN ACONTECIMIENTO DE ALTA JERARQUIA ARTISTICA

Seis únicas representaciones del espectáculo más sensacional de la actualidad en Europa y América

Bajo los auspicios del American National Theatre & Academy (ANTA)

la producción de Blevins Davis & Robert Breen

## PORGY AND BESS

drama musical, en dos partes, de: George Gershwin, Dubose y Dorothy Heyward e Ira Gershwin

Dirección de: Robert Breen

Directores Musicales: Alexandre Smallens William Jouson

Escenografía de: Wolfgang Roth

Trajes de: Jed Mace

Organización de la jira en América Latina: ESPECTACULOS LUMBROSO

en Chile:

Organización Artística Salvati

EN VENTA LAS LOCALIDADES EN LA BOQUETERIA DEL TEATRO MUNICIPAL:

TELEFONO 31407

## ¡MAÑANA DEBUT!

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

## Cinta con Armendáriz se estrena hoy: Santa Lucía

Hoy martes se estrena en el cine Santa Lucía, el drama más honroso y realista que hayan filmado los estudios astecas, y donde se nos revela la historia de un jugador de póker que se enfrenta a una corte de mujeres enamoradas de su fuerza y apostura, para terminar las corrientes de pasión en fatales desenlaces.

Pedro Armendáriz es el protagonista de "La noche avanza", donde comparte honores estelares con Anita Blanch y José María Linárez Rivas.

"Desirée" se estrenará mañana en el cine Astor

Marlon Brando, compartiendo los honores estelares con Jean Simmons, Marie Oberon y Michael Rennie, hace su debut en el revolucionario Cinemascope, en la extraordinaria película de la Fox "Desirée", que mañana estrena el cine Astor. En esta película, Brando encarna al impetuoso y romántico Napoleón Bonaparte en la turbulenta época que siguió la revolución francesa. La película, dirigida por Henry Koster, está basada en la famosa novela de Anna-Marie Selinko.

Deslumbrantes escenarios sirven de fondo a esta película en Cinemascope, que ha causado expectación en todos los públicos.

## MODAS SAN DIEGO

Abrigos piel de camello \$ 8.400

Abrigos piel de durazno \$ 7.950

Finas chaquetas \$ 5.350

Finisimos trajes \$ 8.150

Vestidos elegantes, blusas, faldas

GRANDES FACILIDADES

San Diego 1927

## TEATRO MUNICIPAL UN ACONTECIMIENTO DE ALTA JERARQUIA ARTISTICA

Seis únicas representaciones del espectáculo más sensacional de la actualidad en Europa y América

Bajo los auspicios del American National Theatre & Academy (ANTA)

la producción de Blevins Davis & Robert Breen

## PORGY AND BESS

drama musical, en dos partes, de: George Gershwin, Dubose y Dorothy Heyward e Ira Gershwin

Dirección de: Robert Breen

Directores Musicales: Alexandre Smallens William Jouson

Escenografía de: Wolfgang Roth

Trajes de: Jed Mace

Organización de la jira en América Latina: ESPECTACULOS LUMBROSO

en Chile:

Organización Artística Salvati

EN VENTA LAS LOCALIDADES EN LA BOQUETERIA DEL TEATRO MUNICIPAL:

TELEFONO 31407

## ¡MAÑANA DEBUT!

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

de los siglos surge de las profundidades del Amazonas.

## MIGUELITO VALDES

(Mr. Ba-Ba-Lú)

Se presenta hoy en Confitería "Goyescas", en un extraordinario espectáculo



MIGUELITO VALDES en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de Miguelito Valdés, Mr. Ba-Ba-Lú, artista vastamente conocido en nuestro medio social y artístico. Junto a éste notable artista, sigue el asistido y triunfal éxito de Charlo Jorgito Riverón, Héctor Gagliardi, Mena, Bell, María, and Walter Estone, Carlos Mora, y Carlos Rayero.

en sus tres grandes espectáculos diarios, a la hora del té, comida y baile, Confitería "Goyescas" atuncia las extraordinarias presentaciones de



